

Tätigkeitsbericht *Rapport d'activité*

2018/2019



Impressum

Redaktion *Rédaction*

Christof Rüfenacht
swissem

Lektorat *Correction*

Mireille Godel, Henriette Thévoz
swissem

Übersetzung *Traduction*

Willi Wicki, DSP SA

Fotos *Photos*

Willi Wicki, Christof Rüfenacht

Gestaltung *Mise en page*

wapico ag

Druck *Impression*

media-f
Estavayer-le-Lac

swissem

Genossenschaft *Société coopérative*

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

4 Vorwort *Avant-propos*

7 Organisation swisssem *Organisation swisssem*

8 Sekretariat swisssem
Secrétariat swisssem

11 Organigramm
Organigramme

13 Adresslisten
Listes d'adresses

20 Vorstand
Comité

22 Delegiertenversammlung
Assemblée des délégués

24 Koordinationsgruppe Saatgut Schweiz (KGS)
Groupe de coordination semences Suisse (GCS)

28 Z-Saatgut Suisse
Semence Z Suisse

32 Berichte zu den Bereichen *Rapport des secteurs*

34 Pflanzkartoffeln
Plants de pommes de terre

38 Saatgetreide
Semences de céréales

41 Futterpflanzen
Plantes fourragères

42 Mais
Maïs

43 Eiweisserbsen und Soja
Pois protéagineux et soja

44 Tabellen und Abbildungen *Tableaux et figures*

46 Pflanzkartoffeln: Anbau-Importe-Verkauf
*Plants de pommes de terre: production-
importations-ventes*

48 Marktanteile pro Getreideart am Saatgutverkauf 2018
für den Anbau 2019
*Parts de marché par espèce de céréales des ventes de
semences 2018 pour la production 2019*

49 Anerkannte Saat- und Pflanzgutflächen
inkl. Bio in der Schweiz
*Surfaces admises de semences et plants
y.c. bio en Suisse*

Saatgutverkauf nach Sorte: *Vente de semences par variété :*

50 Wintergetreide
Céréales d'automne

54 Sommergetreide
Céréales de printemps

56 Soja, Erbsen, Rotklee
Soja, pois, trèfle violet

57 Gräser
Graminées

58 Pflanzkartoffel-Bilanz – Ernte 2018
Bilan plants de pdt – récolte 2018

Sehr geehrte Damen und Herren Liebe Mitglieder von swisssem Mesdames, Messieurs, Chers Membres de swisssem,

Wie jedes Jahr blicke ich bei der Redaktion des Vorwortes auf das vergangene Jahr zurück und wage einen Blick in die Zukunft.

Einmal mehr haben wir 2019 Hitzewellen erlebt, die nicht ohne Auswirkungen auf die Saat- und Pflanzgutproduzenten blieben. Die Rolle von swisssem, bei welcher alle Produzenten der Schweiz angegliedert sind, ist es, den Dialog und den gegenseitigen Austausch zu fördern. Der Verband steht in den Diensten der Landwirtschaft und die Herausforderungen sind gross. Wir müssen, mit der Unterstützung von Agroscope und DSP,

- uns bei der Sortenentwicklung beteiligen und dann auch Saatgut von diesen produzieren und somit zur Ernährung der Bevölkerung auch beim festzustellenden Klimawandel beitragen
- auf den steigenden Nahrungsmittelbedarf reagieren
- die Entwicklung einer nachhaltigen Landwirtschaft fördern
- im Hinblick auf die Forderungen der Bevölkerung die Ernährungssicherheit garantieren
- die Erwartungen der Konsumenten erfüllen
- im Hintergrund zu den bevorstehenden Abstimmungen noch besser über unsere praktische Arbeit in der Landwirtschaft informieren

Das neue Parlament ist bezüglich Ökologie sensibler:

Chance oder Herausforderung für unsere Landwirtschaft?

Unsere Wissenschaftler wissen es, leistungsfähige Sorten zu entwickeln. Diese müssen dann auch vermehrt werden. Hier kommen die Saatgutproduzenten zum Zuge. Sie haben ein ausgewiesenes Know-how und die nötige Erfahrung für das Metier. Ihre Kompetenz ist unumstritten.

In einem vermutlich noch etwas schwierigeren Kontext gilt es, den Erwartungen der Käufer von Saat- und Pflanzgut

Chaque année à l'heure d'écrire l'avant-propos, je me retourne sur l'année passée et essaie de me projeter dans l'avenir.

En 2019, nous avons connu une fois de plus de fortes chaleurs et des canicules qui ne sont pas sans conséquences pour les producteurs de semences et de plants.

Le rôle de swisssem, qui réunit tous les producteurs suisses, est de renforcer le dialogue et les échanges.

Elle est au service des agriculteurs et les enjeux sont importants. Il s'agit pour nous, avec l'aide des stations fédérales et de DSP SA, de

- *développer et surtout produire des semences de qualité, de nourrir la population malgré les changements climatiques*
- *répondre à une demande alimentaire croissante*
- *accélérer le développement de l'agriculture durable*
- *renforcer la sécurité alimentaire pour s'adapter aux exigences du peuple suisse*
- *répondre aux attentes des consommateurs*
- *communiquer encore mieux sur nos pratiques agricoles à la veille de votations importantes*

Notre nouveau parlement est plus sensible à l'écologie : une chance ou un défi pour l'agriculture ?

Nos chercheurs savent créer des variétés performantes. Encore faut-il les multiplier. C'est là qu'interviennent les agriculteurs multiplicateurs. Ils ont un véritable savoir-faire et une expertise qui en font l'un des maillons forts de la production, leurs compétences sont reconnues par tout le monde.

zu entsprechen. swissem vereinigt alle Produzenten unter einem Dach. Der Verband reagiert auf die Nachfrage des Handels und erarbeitet eine entsprechende Produktionsplanung. In Zukunft gilt es sicher, noch besser zu antizipieren.

Abschliessend möchte ich unserem Geschäftsführer Christof Rüfenacht recht herzlich danken. Er setzt sich voll für ein reibungsloses Funktionieren von swissem ein. Dazu gehören sein aufmerksames Zuhören, sein Entgegenkommen und seine Vision von einer für alle nutzbringenden Zukunft. Mein Dank gilt auch allen Mitarbeitern von swissem, den Vorstandsmitgliedern, den Mitgliedern der verschiedenen Arbeitsgruppen, den Mitarbeitern der DSP AG und von Agroscope sowie den Vertretern des BLW und der Branchenorganisationen.

Ich wünsche Ihnen schon jetzt eine erfolgreiche Kampagne 2020.

Jean-Luc Pidoux
Präsident

Dans un contexte probablement plus difficile, il s'agira de répondre aux attentes des utilisateurs de plants et de semences. swissem réunit tous les producteurs sous la même enseigne. Elle répond à la demande du commerce, tout en planifiant les besoins pour l'agriculture suisse. A l'avenir, nous devons certainement encore mieux anticiper.

Pour conclure, j'adresse mes chaleureux remerciements à notre gérant, Monsieur Christof Rüfenacht, qui met tout en œuvre pour le bon fonctionnement de swissem. Je le remercie pour son écoute attentive, son esprit bienveillant et sa vision de l'avenir profitable à tous. Mes remerciements vont également à tout le personnel de swissem, aux membres du comité, aux membres des divers groupes de travail, au personnel de DSP SA et d'Agroscope ainsi qu'aux représentants de l'OFAG et des organisations de la branche.

Je vous souhaite d'ores et déjà une campagne 2020 couronnée de succès.

Jean-Luc Pidoux
Président



swissem



saatgut schweiz
semence suisse



Organisation swisssem

Wir arbeiten dafür, hochwertiges Saat- und Pflanzgut schnell und in den vom Markt gewünschten Sorten zu vermehren.

Nous nous efforçons de multiplier rapidement des semences et des plants de haute qualité des variétés souhaitées par le marché.

Sekretariat swisssem

Secrétariat swisssem

In unserem letzten Bericht haben wir das uns zugewiesene Pflichtenheft überprüft und gefolgert, dass dieses dauernd den Umständen entsprechend angepasst werden muss. Dies vor allem im Hinblick auf die Ungewissheiten der Bundespolitik und die endlosen Reorganisationen bei Agroscope. Während wir zu diesen Themen nun eine gewisse Stabilität gefunden haben, kommen seitens der mehrheitlich städtischen Bevölkerung Fragen ganz anderer Dimension auf uns zu. Es werden fundamentale Themen wie der Klimawandel oder der Rückgang der Biodiversität diskutiert.

Im Zusammenhang mit diesen Kontroversen wird die Landwirtschaft regelmässig kritisiert. Die Medien verbreiten bereitwillig die verrücktesten Anschuldigungen gegen die Landwirtschaft und schüren so unnötig Ängste. Die Landwirte kennen die Komplexität ihres Berufes nur zu gut. Sie versuchen, die manchmal total widersprüchlichen Erwartungen der Gesellschaft bestmöglich zu erfüllen.

Zwischen Launen des Wetters, dem Anspruch nach perfekten Produkten seitens der Konsumenten und der Forderung nach wettbewerbsfähigen Preisen sind Interessenkonflikte weit verbreitet. Vor diesem Hintergrund werden die Landwirtinnen und Landwirte auf der Suche nach ganz einfachen Antworten allein gelassen. Während die Landwirtschaft im gleichen Rhythmus lebt wie der Rest der Gesellschaft, wird nur sie auf die Anklagebank gebracht. Es bleibt leider zu befürchten, dass sich dieses «farmer bashing» bis zu den Abstimmungen zur «Trinkwasser-Initiative» und zur Initiative «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide» noch verstärkt.

Trotz der ungerechten Behandlung gilt es, die richtigen Worte zu finden, um zu erklären, dass die Landwirtschaft in der Lage ist,

sich mit der Gesellschaft
und gemäss deren An-
sprüchen zu entwickeln,

Dans notre dernier rapport nous sommes revenus sur le cahier des charges qui nous est assigné et la nécessité d'évoluer avec son temps. Ces réflexions étaient avant tout dictées par les aléas de la politique fédérale et l'interminable réorganisation d'Agroscope. Alors que nous avons retrouvé un semblant de stabilité sur ces thèmes, déjà des remises en questions d'un tout autre ordre nous guettent du côté de la société civile. La population, désormais très majoritairement urbaine, discute de sujets aussi fondamentaux que le changement climatique et le recul de la biodiversité.

Dans le cadre de ces polémiques, l'agriculture est régulièrement mise sur la sellette. Les médias relaient complaisamment les accusations les plus folles à l'égard de l'agriculture et génèrent ainsi une atmosphère inutilement anxiogène. Les professionnels de la terre ne savent que trop bien toute la complexité de leur métier. Ils tentent de répondre au mieux aux attentes, parfois totalement contradictoires, des uns et des autres. Entre caprices météorologiques, exigences de perfection des consommateurs et prix compétitifs, les conflits d'intérêts sont légion. Devant ce raz de marée

les agricultrices et agriculteurs restent pétrifiés, seuls, en mal de réponses toutes simples.

Alors que l'agriculture vit au même rythme que le reste de la société, elle se retrouve bien seule sur le banc des accusés. Il est malheureusement à craindre que ce « farmer bashing » ne fera qu'amplifier jusqu'au vote concernant les initiatives « Pour une eau potable propre [...] » et « Pour une Suisse libre de pesticides de synthèse ».

Malgré toute l'amertume ressentie face à ce traitement injuste, il s'agira de trouver les bons mots pour expliquer que l'agriculture est capable d'évoluer avec et en fonction des

wie sie es bisher immer getan hat. Der «Aktionsplan Pflanzenschutzmittel» des BLW ist dazu geeignet, sowohl den Missbrauch wie auch falsche Anwendungen von Pflanzenschutzmitteln einzudämmen.

Auf dem Markt gibt es zahlreiche Kanäle im Zusammenhang mit den verschiedenen in der Schweiz praktizierten Richtungen von Landwirtschaft. Keine davon ist nur gut oder nur schlecht oder hat Antworten auf alle Fragen. So gilt es ge-eint zu bleiben und sich nicht in interne Kriege einzulassen zwischen den verschiedenen mehr oder weniger intensiven Ausrichtungen in der Landwirtschaft.

Wir wollen weiterhin hochwertiges Saat- und Pflanzgut, das schnell und in den vom Markt gewünschten Sorten verfügbar ist, vermehren. Dabei sind wir immer wieder mit neuen Herausforderungen konfrontiert, welche wir gerne annehmen.

Wir können nur hoffen,
dass die Mitbürger uns
weiterhin vertrauen und
dass unsere Produzen-
ten auch künftig über
sich hinauswachsen
wollen.

Dabei sollen sie aber weder durch Anfeindungen noch durch gesetzliche Repressionen behindert werden.

Nebst der Auseinandersetzung mit politischen Themen nimmt das Sekretariat die in der folgenden Liste aufgeführten Hauptaufgaben wahr.

- Ausübung der Tagesgeschäfte des Verbandssekretariates
- Organisation und Durchführung der Delegiertenversammlung in Murten
- Vorbereitung der Vorstandssitzungen
- Vorbereitung und Leitung der Sitzungen der Koordinationsgruppe Saatgut (KGS)
- Organisation und Leitung der Sitzungen mit den verschiedenen Arbeitsgruppen sowie diverser ad-Hoc-Sitzungen mit Vertretern aus den verschiedenen Branchenorganisationen und Mitarbeitern von Agroscope
- Organisation eines Workshops für Pflanzkartoffeln
- Koordination und Weiterentwicklung der Datenbank CertiPro
- Koordination und Organisation der Mikro-Knollen-Vermehrung in Prangins
- Unterstützung bei der Organisation der Kurse für die Feldbe-sichtigungsexperten
- Bonitierung der Nachbaukontrollparzellen von Getreide in Delley

vœux de la société comme elle l'a toujours fait jusqu'à présent. Le « Plan d'action Produits phytosanitaires » de l'OFAG constitue certainement une réponse adéquate pour endiguer tant les abus que le mauvais usage des produits phytosanitaires.

De nombreux canaux existent sur le marché pour favori-ser les divers types d'agriculture déjà pratiqués en Suisse. Au-cun d'entre eux n'a à assumer tous les maux, pas plus qu'il ne peut revendiquer d'avoir réponse à toutes les interrogations. Aussi s'agira-t-il de rester unis et ne pas se laisser entrainer dans des guerres intestines entre différents courants plus ou moins intensifs de l'agriculture. Nous le voyons, notre am-bition de multiplier encore et toujours des semences et des plants de haute qualité, rapidement disponibles et pour les variétés recherchées par le marché, est sans cesse confron-tée à de nouveaux défis. Nous serons heureux de les relever.

Reste à espérer que
nos concitoyens conti-
nueront à nous faire
confiance et que nos
producteurs auront
toujours l'envie de se
surpasser.

La distribution de chiquenaudes et la répression par les in-terdits ne sera pas comprise.

En dehors des considérations politiques, le secrétariat continue à assumer les tâches énumérées dans la liste non exhaustive suivante :

- *Gestion des affaires courantes du secrétariat*
- *Organisation et conduite de l'assemblée des délégués à Morat*
- *Préparation des séances du comité*
- *Préparation et direction des séances du groupe de coordi-nation semences (GCS)*
- *Organisation et direction des différents groupes de travail et des diverses séances ad hoc avec des représentants des organisations de la branche et des collaborateurs d'Agros-cope*
- *Organisation d'un workshop pour les plants de pommes de terre*
- *Koordination et développement de la base de données Cer-tiPro*
- *Koordination et organisation de la micropropagation de tu-bercules à Prangins*
- *Soutien à l'organisation des cours pour les experts en visite de cultures*
- *Notification des parcelles de contrôles culturels des se-mences de céréales à Delley*

- Teilnahme an den Delegiertenversammlungen der Vermehrungsorganisationen und der wichtigsten Branchenorganisationen
- Mitarbeit in Arbeitsgruppen und Kommissionen der Branchenorganisationen swiss granum und swisspatat sowie des Schweizerischen Bauernverbandes
- Regelmässiger Austausch mit FIBL, Bio Suisse und IP-Suisse
- Publikation von Newslettern
- Stellungnahme zu verschiedenen Verordnungs- und Gesetzesänderungen
- Zusammenstellung der anerkannten Pflanzkartoffel-, Futterpflanzen- und Saatmaisflächen zuhanden des BLW für die Auszahlung der Flächenprämien
- Koordination zwischen BLW und Agroscope bei der Umsetzung der Nematodenkontrolle
- Verwaltung der Fonds für Bio-Saatgut
- Sortenvertretung und Erstellen der Lizenzabrechnungen für Pflanzkartoffeln

swissem dankt Mireille Godel und Henriette Thévoz sehr herzlich für ihre hervorragende Zusammenarbeit. Dieser Dank geht auch an die Geschäftsleitung von DSP und an Alain Lehmann, welcher im Mandat die Buchhaltung von swissem gewissenhaft führt.

Christof Rüfenacht

Geschäftsführer

- *Participation aux assemblées des délégués des établissements multiplicateurs et principales organisations de la branche*
- *Collaboration dans les groupes de travail et commissions des organisations de la branche swiss granum et swisspatat ainsi que de l'Union suisse des paysans*
- *Echanges réguliers avec FIBL, Bio Suisse et IP-Suisse*
- *Publication de Newsletters*
- *Prises de position sur diverses modifications d'ordonnances et de lois*
- *Transmission à l'OFAG de surfaces admises de plants de pommes de terre, de semences fourragères et de maïs pour le paiement des contributions à la surface*
- *Coordination avec l'OFAG et Agroscope dans la mise en œuvre du contrôle nématodes*
- *Gestion du fonds Semences bio*
- *Représentation des contrats de licences et élaboration du décompte des redevances pour les plants de pommes de terre*

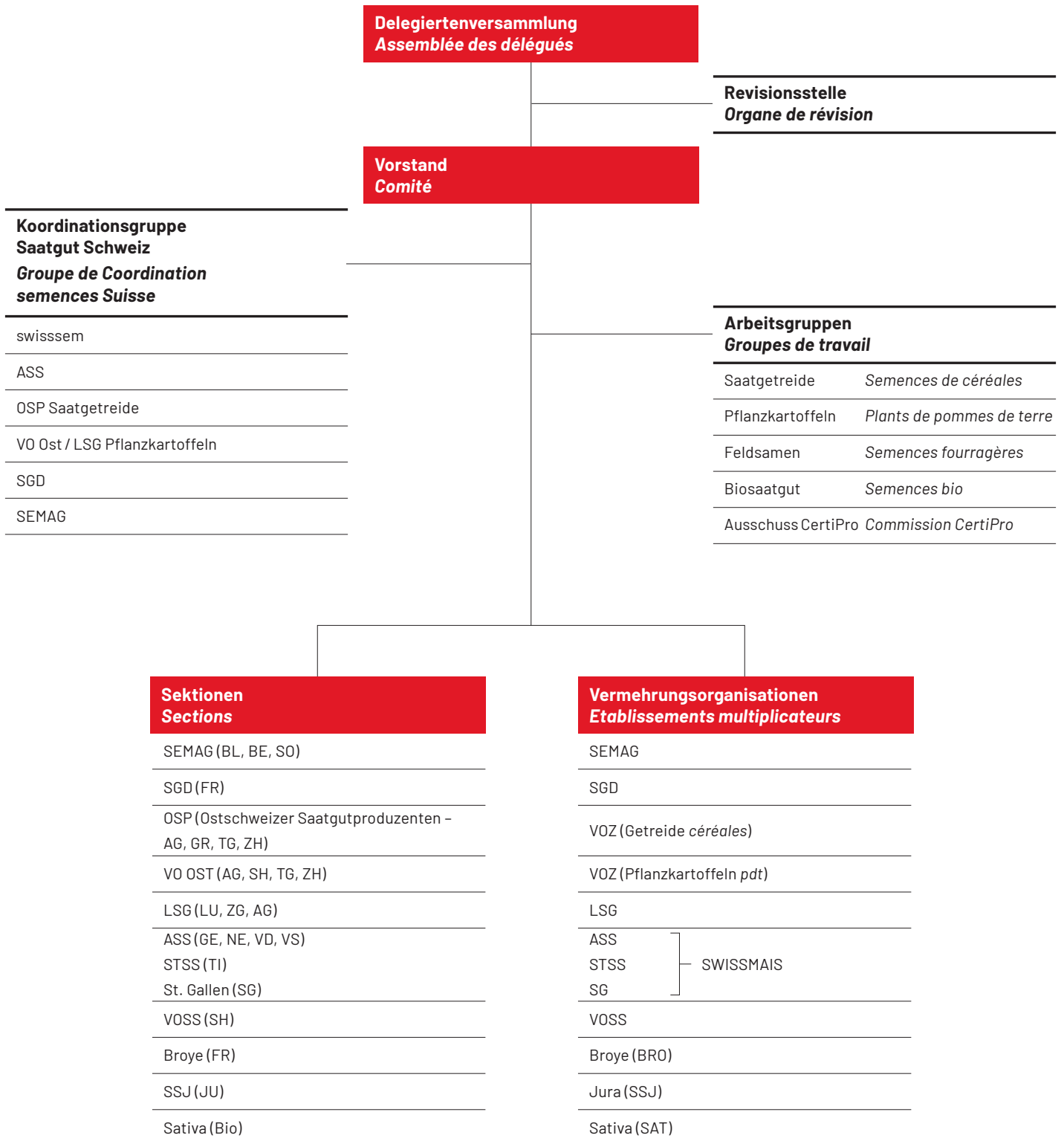
swissem remercie très chaleureusement Mesdames Mireille Godel et Henriette Thévoz pour leur excellente collaboration, la direction de DSP et M. Alain Lehmann, qui tient consciencieusement la comptabilité sous mandat de swissem.

Christof Rüfenacht

Gérant

Organigramm

Organigramme



In folgenden Branchenorganisationen und Arbeitsgruppen ist swisssem ständiges Mitglied und vertritt aktiv die Interessen der Schweizer Saatgutproduzenten.

Organisations de la branche et groupes de travail dans lesquels swisssem occupe un siège et représente activement les intérêts des producteurs suisses de semences et plants.

Organisation	Organisationseinheit	Hauptaufgaben
swisspatat	Verwaltung	Führungsorgan von swisspatat
	AG Markt	Festlegung der Qualitäts- und Übernahmebedingungen
	AG Sortenprüfung	Organisation der Sortenversuche, Festlegung der Sorten auf der empfohlenen Sortenliste
	AG Pflanzkartoffeln	Koordination der Pflanzgutproduktion (Sorten und Mengen), sowie des Importbedarfes
	AG Anbau und Qualität	Behandlung von Anbau- und Qualitätsfragen, Lancierung und Steuerung von Entwicklungsprojekten
swiss granum	Kommission Markt und Qualität	Festlegung der Qualitäts- und Übernahmebedingungen
	Technische Kommission <ul style="list-style-type: none"> • Brotgetreide • Futtergetreide • Eiweisspflanzen • Olsaaten • Mais 	<ul style="list-style-type: none"> • Bestimmung der Sorten für die empfohlene Sortenliste • Planung und Koordination der Sortenversuche
FiBL/Bio Suisse	Fachkommission Ackerbau Fachkommission Sortenliste	Diskussion Sortenversuche, Festlegung der empfohlenen Sortenliste BioSaatgut
Bauernverband	Fachgruppe Pflanzenbau	Bearbeitung fachtechnischer Fragen rund um den Pflanzenbau
	Plattform Pflanzenschutz	Bearbeitung von Umwelt- und Pflanzenschutzfragen
SGPV	Regelmässige Teilnahme an den Sitzungen des erweiterten Vorstandes	

Organisation	Secteur	Tâches principales
swisspatat	Administration	organe exécutif de swisspatat
	GT Marché	détermine les conditions de qualité et de reprises
	GT Etude variétale	organise les essais variétaux, détermine les variétés sur la liste recommandée
	GT Plants	coordonne la production de plants (variétés et quantités), ainsi que les besoins en importation
	GT Culture et qualité	traite des questions de culture et qualité, lance et contrôle des projets de développement
swiss granum	Commission marché et qualité	détermine les conditions de qualité et de reprises
	Commissions techniques <ul style="list-style-type: none"> • céréales panifiables • céréales fourragères • protéagineux • oléagineux • maïs 	<ul style="list-style-type: none"> • détermine les variétés sur la liste recommandée • planifie et coordonne les essais variétaux
FiBL/Bio Suisse	commission grandes cultures commission liste variétale	discute les essais variétaux, détermine la liste de variétés recommandées de semences bio
Union suisse des paysans	commission sectorielle production végétale	traite des questions techniques relatives à la production végétale
	plateforme protection phytosanitaire	traite des questions liées à l'environnement et à la protection phytosanitaire
FSPC	participation régulière aux séances du comité élargi	

Adresslisten

Listes d'adresses

Stand per Etat au 30.09.2019

Vorstand Comité

seit depuis	Präsident Président	Adresse	Tel e-mail
2011	Pidoux Jean-Luc	Chemin du Champ de Romont 6 1526 Forel-sur-Lucens	021 906 89 94 jeanlucpid@bluewin.ch
	Vize-Präsident Vice-président		
2019	de Rougemont Lukas	Seestrasse 17 3236 Gampelen	032 534 11 02 l.derougemont@stiftung-tannenhof.ch
	Mitglieder Membres		
2019	Bersier Fabrice	Le Lat 59 1483 Vesin	026 665 21 78 fabrice-bersier@bluewin.ch
2011	Herren Fritz	Burgstrasse 6 3215 Lurtigen	031 751 03 89 fritzherren@swissonline.ch
2008	Jaquiéry Athos	Route de Prahins 6 1415 Démoret	024 433 17 24 athosj@bluewin.ch
2015	Morf Ueli	Gerlisberg 5 8302 Kloten	044 813 69 73 uelimorf@freesurf.ch
2011	Niklaus Daniel	Treitengasse 19 3225 Müntschemier	032 313 44 65 niklausdaniel@bluewin.ch
2011	Peter Didier	ASS - Chemin du Martinet 2a CP 258 - 1510 Moudon	021 905 95 12 d.peter@ass-agri.ch
2018	Ritz Thomas	Aspihof 1 4585 Biezwil	032 351 61 62 thomas.ritz@gmx.ch
2019	von Niederhäusern Heinz	Römerswil 2 1717 St. Ursen	026 322 24 26 niederhaeuser.h@bluewin.ch
2019	Wietlisbach Markus	Rotenbühlstrasse 14 5605 Dottikon	056 610 10 55 wietlisbach-hof@bluewin.ch

Revisionsstelle Organe de révision

Treuhand Fiduciaire	Adresse
Fidustrust Révision SA	CP 363 1701 Fribourg

Ehrenmitglieder Membres d'honneur

Name Nom	Adresse	
Auderset Jacques	Route de Morges 32a	1162 St-Prex
Bieri Walter G.	Ahornweg 17B - PF 1402	3110 Münsingen
Boller Beat	Langwiesstrasse 14	8050 Zürich
Briner Paul	Bachtelstrasse 50	8330 Pfäffikon/ZH
Brönnimann Alfred	Lättenstrasse 96	8142 Uitikon
Bürgi Peter	Dorfstrasse 22a	3550 Langnau
Fossati Aldo	Chemin de la Loye 3	1268 Begnins
Gehriger Willy	Avenue de Rochettaz 6	1009 Pully
Gilliand Henri	Rue du Château 5	1406 Cronay
Gysin Albert	Hübelweg 18	4465 Hemmiken
Jöge Dora	Steinstrasse 54	8106 Adlikon bei Regensdorf
Lehmann Josef	Haldensteinstrasse 20	8105 Watt
Marschall Lienhard	Wyden 205	3176 Neuenegg
Marschall Fritz	Mühlestrasse 29	3177 Laupen
Miauton Pierre Alex	Rue de Raulan 9	1269 Bassins
Rüegger Andreas	Reussdörflistrasse 16	5412 Gebenstorf
Schmid Jürg	Wattstrasse 2	8307 Effretikon
Schori Arnold	28, chemin des Moraines	F-01630 St-Genis-Pouilly
Veze Alexandre	Les Lattes	1271 Givrins
Weilenmann Ferdinand	† 27.04.2019	
Winzeler Hans	Oberes Neugut 25	3280 Murten
Winzeler Michael	Grubenstrasse 5	5430 Wettingen
Wüthrich Willy	Brüggmoosstrasse 19	4522 Rüttenen

Vermehrungsorganisationen (VO) Etablissements multiplicateurs (EM)

VO	EM	Adresse	Tel Fax	Reinigungsstelle Centrales de triage
ASS	Société coopérative des sélectionneurs	Chemin du Martinet 2a CP 258 - 1510 Moudon	021 905 95 11 021 905 95 10	ASS Moudon, CAG Genève Eterpis Avenches Landgut Pfyn Susten
BRO	Société coopérative des sélectionneurs de la Broye	Place de la Gare 5 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 90 90 026 663 90 91	Estavayer
DSP	Delley semences et plantes SA	Rte de Portalban 40 1567 Delley	026 677 90 20 026 677 17 55	Delley
LSG	Luzernische Saatzuchtgenossenschaft	Landshutstrasse 1 3427 Utzenstorf	058 433 65 90 058 433 69 51	Sursee
OSP	fenaco Sämereienzentrum Niderfeld	PF 344 8401 Winterthur	058 433 76 91 058 433 76 98	Strickhof Lindau, Niderfeld Winterthur
VO Ost	Pflanzkartoffeln	Landshutstrasse 1 3427 Utzenstorf	058 433 65 90 058 433 69 51	Marthalen
SAT	Sativa Rheinau AG	Klosterplatz 8462 Rheinau	052 304 91 60 052 304 91 61	Gut Rheinau
SEM	SEMAG Saat- und Pflanzgut AG	Schachenstrasse 41 3421 Lyssach	058 433 65 80	Lyssach
SGD	Saatzucht Düdingen	Hägliweg 1 - PF 268 3186 Düdingen	026 492 79 00 026 492 79 01	Düdingen
SSJ	Société des sélectionneurs jurassiens	Rte de Moutier 62 2800 Delémont	032 422 76 42 032 422 76 62	Delémont
STSS	Società Ticinese Selezione Sementi	CP 233 6593 Cadenazzo	079 204 69 90 091 857 40 39	Cadenazzo
SWI	Swissmaïs c / o P. Bassetti	6582 Pianezzo	079 204 69 90 091 857 40 39	Moudon
VOSS	VO Schaffhauser Saatgut VOSS c / o GVS Landi AG	PF 1020 8207 Schaffhausen	052 631 17 75 052 631 17 80	Schaffhausen

Sektionen Sections

	Präsidenten <i>Présidents</i> (P) Geschäftsführer <i>Gérants</i> (G)	Tel e-mail	Fax
AG, GR TG, ZH	OSP – Ostschweizer Saatgutproduzenten P Jakob Widmer, Römerhof 3, 8545 Rickenbach G Andrea Laim, bis 03.2020	052 337 21 48 081 257 46 91 andrea.laim@bluewin.ch	081 257 46 08
AG, SH TG, ZH	VO OST P Ueli Morf, Gerlisberg 5, 8302 Kloten G Patrick Kreienbühl, Landshutstrasse 1, 3427 Utzenstorf	044 813 69 73 058 433 65 90 patrick.kreienbühl@fenaco.com	058 433 69 51
BE, BL, SO	SEMAG – Saat- und Pflanzgut AG P Daniel Niklaus, Treitengasse 19, 3225 Müntschemier G Adrian Krähenbühl, Schachenstr. 41, 3421 Lyssach	032 313 44 65 058 433 65 81 adrian.kraehenbuehl@semag.ch	
FR	Saatzucht Düdingen P Fritz Herren, Burgstrasse 6, 3215 Lurtigen G Oswald Perler, Hägliweg 1 – PF 268, 3186 Düdingen	031 751 03 89 026 492 79 00 saatzucht.duedingen@saatgut.ch	026 492 79 01
LU, ZG, AG	Luzernische Saatzuchtgenossenschaft c/o fenaco Sursee P Fritz Trachsel-Mathys, Hünkihof 1, 6144 Zell G Patrick Kreienbühl, Landshutstrasse 1, 3427 Utzenstorf	041 988 21 40 058 433 65 90 patrick.kreienbühl@fenaco.com	058 433 69 51
SAT	Sativa Rheinau AG P+G Zschunke Amadeus, Klosterplatz, 8462 Rheinau	052 304 91 60 a.zschunke@sativa-rheinau.ch	052 304 91 61
SH	VO Schaffhauser Saatgut VOSS P Hansruedi Kramer, Büsingerstrasse 150, 8203 Schaffhausen G Geschäftsstelle, c/o GVS Landi AG, PF 1020, 8207 Schaffhausen	052 625 41 07 052 631 17 75 gvsagro@gvs.ch	052 631 17 80
SG	St. Gallische Saatzuchtgenossenschaft P Fredy Kessler, Rüegettschwil, 9200 Gossau G Christoph Gämperli, Mattenweg 11, 9230 Flawil	071 385 13 24 071 394 53 00 info@saatzucht.ch	071 394 53 01
TI	Società Ticinese Selezione Sementi STSS P Ueli Feitknecht, Masseria Ramello, 6594 Contone G Paolo Bassetti, CP 233, 6593 Cadenazzo	091 858 11 62 079 204 69 90 p.bassetti@bluewin.ch	091 857 40 39
GE, NE	ASS Société coopérative des sélectionneurs		
VD, VS	P Jean-Luc Pidoux, Champ de Romont 6, 1526 Forel / Lucens G Didier Peter, Chemin du Martinet 2a – CP 258, 1510 Moudon	021 906 89 94 021 905 95 12 d.peter@ass-agri.ch	021 905 95 10
FR	Société coopérative des sélectionneurs de la Broye P Olivier Pochon, Chemin du Purgatoire 29, 1473 Châtillon G Kurt Zimmermann, Place de la Gare 5, 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 38 88 079 781 62 01 selectionneurs@landicentrebroye.ch	
JU	Société des Sélectionneurs jurassiens P Jean-François Pape, Ch. des Ecoliers 3, 2807 Pleigne G Jean-Luc Eggenschwiler, Rte de Moutier 62, 2800 Delémont	info@ssj.ch 079 796 56 07 032 422 76 42	032 422 76 62

Saat- und Pflanzengutzertifizierung Service de certification

Agroscope	Adresse	Tel	Fax
Saatgut <i>semence</i>	Reckenholzstrasse 191 8046 Zürich	058 468 71 11	058 468 72 01
Pflanzkartoffeln <i>plants pdt</i>	Case postale 1012 1260 Nyon 1	058 460 44 44	022 363 46 90 <i>(indiquer le destinataire sur le fax)</i>

Koordinationsgruppe Saatgut Schweiz (KGS) Groupe de coordination semences Suisse (GCS)

	Name <i>Nom</i>	Adresse	Tel e-mail	Fax
swisssem	Rüfenacht Christof	Rte de Portalban 40 1567 Delley	026 677 90 31 ruefenacht@swisssem.ch	026 677 17 55
swisssem	Pidoux Jean-Luc	Champ de Romont 6 1526 Forel-sur-Lucens	021 906 89 94 jeanlucpid@bluewin.ch	021 906 89 94
ASS	Peter Didier	Ch. du Martinet 2a CP 258 – 1510 Moudon	021 905 95 12 d.peter@ass-agri.ch	021 905 95 10
OSP Saatgetreide	Jost Jürg	fenaco, PF 344 8401 Winterthur	058 433 69 30 juerg.jost@fenaco.com	058 433 79 98
VO Ost / LSG Pflanzkartoffeln	Kreienbühl Patrick	Landshutstrasse 1 3427 Utzenstorf	058 433 65 90 patrick.kreienbuehl@fenaco.com	058 433 69 51
SGD	Perler Oswald	Hägliweg 1 – PF 268 3186 Düringen	026 492 79 00 perler.sgd@saatgut.ch	026 492 79 01
SEMAG	Krähenbühl Adrian	Schachenstrasse 41 3421 Lyssach	058 433 65 81 adrian.kraehenbuehl@semag.ch	

Arbeitsgruppen Groupes de travail

 Stand per *Etat au* 30.09.2019

Feldsamen <i>Semences fourragères</i>			
	Name <i>Nom</i>	Adresse	
swisssem	Rüfenacht Christof	Rte de Portalban 40	1567 Delley
ASS	Huguet Denis	Ch. du Martinet 2a – CP 258	1510 Moudon
SGD	Perler Oswald	Hägliweg 1 – PF 268	3186 Düringen
St Gallen	Gämperli Christoph	Mattenweg 11	9230 Flawil
OSP	Betschart Christoph	fenaco – PF 344	8401 Winterthur
VOSS	Schürch Fritz	Unterwald	8261 Hemishofen
SAT	Rickenbach Christoph	Klosterplatz	8462 Rheinau
DSP	Poffet Daniela	Rte de Portalban 40	1567 Delley
Swiss-Seed	Meier Alex	Eric Schweizer AG Postfach 150	3602 Thun
Agroscope	Hebeisen Thomas	Reckenholzstr. 191	8046 Zürich

Saatgetreide Semences de céréales			
	Name Nom	Adresse	
swisssem	Rüfenacht Christof	Rte de Portalban 40	1567 Delley
ASS	Peter Didier Baumgartner Samuel	Ch. du Martinet 2a - CP 258 Ch. de Bois-Bougy 4	1510 Moudon 1260 Nyon
SGD	Perler Oswald Blanchard Guido	Hägliweg 1 - PF 268 Tannweg 13	3186 Dürdingen 1712 Tafers
SEMAG	Krähenbühl Adrian Eggimann Daniel	Schachenstr. 41 Ebnit	3421 Lyssach 3436 Zollbrück
OSP	Jost Jürg Widmer Jakob	fenaco - PF 344 Römerhof 3	8401 Winterthur 8545 Rickenbach
Broye	Zimmermann Kurt	Place de la Gare 5	1470 Estavayer-le-Lac
Jura	Eggenschwiler Jean-Luc	Rte de Moutier 62	2800 Delémont
VOSS	Tappolet Cyril	Hof Gennersbrunn	8207 Schaffhausen
DSP	Camp Karl-Heinz	Rte de Portalban 40	1567 Delley
Biosaatgut	Dierauer Hansueli	FiBL - Ackerstr.	5070 Frick
fenaco	Stalder Roland Krattiger Jean-Paul	Schachenstr. 41 Rte de Siviriez 3	3421 Lyssach 1510 Moudon
Swiss-Seed	Zuber Bernhard	OH Samen Bahnhofstrasse 92	8197 Rafz
SGPV / FSPC	Perrin Pierre-Yves	Belpstrasse 26	3007 Bern
swiss granum	Scheuner Stephan	Belpstrasse 26	3007 Bern
Agroscope	Hebeisen Thomas	Reckenholzstr. 191	8046 Zürich

Pflanzkartoffeln Plants de pommes de terre			
	Name Nom	Adresse	
swisssem	Rüfenacht Christof	Rte de Portalban 40	1567 Delley
ASS	Peter Didier Jaquiéry Athos	Ch. du Martinet 2a - CP 258 Rte de Prahins 6	1510 Moudon 1415 Démoret
SGD	Perler Oswald Schneuwly Hugo	Hägliweg 1 Litzistorf 112	3186 Dürdingen 3178 Bösingen
SEMAG	Krähenbühl Adrian Niklaus Daniel	Schachenstr. 41 Treitengasse 19	3421 Lyssach 3225 Müntschemier
VO Ost / LSG	Kreienbühl Patrick Wietlisbach Markus	Landshutstrasse 1 Rothenbühlstrasse 14	3427 Utzenstorf 5605 Dottikon
Biosaatgut	Schafer Vitus	Hergarten 6	1715 Alterswil
fenaco	Kohli Christoph	Erlachstr. 5	3001 Bern
übriger Agrarhandel	Werthmüller Simon	Terralog AG Winkelweg 5	3422 Rüdltigen- Alchenflüh
VSKP/USPPT	Fischer Ruedi	Solothurnstr. 39	3315 Bätterkinden
swisspatat	Heller Christine	PF 7960	3011 Bern
Agroscope	Frei Peter	CP 1012	1260 Nyon 1

Biosaatgut Semences bio			
	Name Nom	Adresse	
swisssem	Rüfenacht Christof	Rte de Portalban 40	1567 Delley
ASS	Peter Didier Coigny Etienne	Ch. du Martinet 2a - CP 258 Impasse Fontaine 7	1510 Moudon 1537 Champtauraz
SGD	Perler Oswald Schafer Vitus	Hägliweg 1 - PF 268 Hergarten 6	3186 Dürdingen 1715 Alterswil
SEMAG	Krähenbühl Adrian de Rougemont Lukas	Schachenstr. 41 Stiftung Tannenhof	3421 Lyssach 3236 Gampelen
OSP	Kreienbühl Patrick Werner David	Landshutstrasse 1 Schmidholz 13	3427 Utzenstorf 8564 Wäld
SAT	Rickenbach Christoph Vögele Ruedi	Klosterplatz Rietwiesstr. 72	8462 Rheinau 8213 Neunkirch
DSP	Barendregt Christoph	Rte de Portalban 40	1567 Delley
Agroscope	Hebeisen Thomas	Reckenholzstr. 191	8046 Zürich
FiBL	Dierauer Hansueli Klaiss Mathias	Ackerstrasse	5070 Frick
Terraviva AG	Hediger Rolf	Terraviva AG Moosgasse 34	3210 Kerzers
Bio Suisse	Knupfer Guido	Birsmatthof 1	4106 Therwil
Rathgeb bioLog AG	Hangartner Daniel	Rohracker 414	8476 Unterstammheim
SGPV / FSPC	Perrin Pierre-Yves	Belpstrasse 26	3007 Bern

Kerngruppe Commission

CertiPro			
	Name Nom	Adresse	
swisssem	Rüfenacht Christof	Rte de Portalban 40	1567 Delley
SGD	Perler Oswald	Hägliweg 1 - PF 268	3186 Dürdingen
ASS	Peter Didier	Ch. du Martinet 2a - CP 258	1510 Moudon
Agroscope	Hebeisen Thomas	Reckenholzstr. 191	8046 Zürich
Agroscope	Frei Peter	Case postale 1012	1260 Nyon 1

Vorstand

Comité

Der Vorstand mit vier neuen Mitgliedern hat sich zu vier Sitzungen getroffen, um die laufenden Geschäfte unseres Verbandes zu behandeln.

Organisation des Vorstandes

Franz-Sepp Widmer hatte in unserer Organisation zwei Schlüsselfunktionen inne. Er war Vize-Präsident des Vorstandes und besetzte einen Sitz als Verwaltungsrat der DSP AG. Als sein Nachfolger wurde Lukas de Rougemont zum Vize-Präsident des Vorstandes ernannt. Er wird auch den Sitz von swisssem als Verwaltungsrat der DSP AG besetzen.

Folgende Themen wurden im Vorstand behandelt :

Zuhanden der Delegiertenversammlung verabschiedet

- Genehmigung des von der Geschäftsführung vorgeschlagenen Budgets
- Genehmigung der Jahresrechnung von swisssem
- Verwaltung und Finanzierung der Saatgutreserve für Sommerweizen
- Genehmigung der Beiträge (Mitglieder, Marketing, Saatgut)
- Genehmigung des Tätigkeitsberichts
- Erarbeitung und Genehmigung des Tätigkeitsprogramms

Weitere ordentliche Geschäfte während des Berichtsjahres

- Genehmigung der Preisaufbaus für Pflanzkartoffeln und Saatgetreide
- Festsetzung der Beiträge für die Verwertung von unverkauften Pflanzkartoffeln via den Unterstützungsfonds
- Betreuung der Arbeiten der KGS und der verschiedenen Arbeitsgruppen, insbesondere Erhebung der produzierten Flächen und der Mengen an verkauftem Saat- und Pflanzgut der verschiedenen Kulturen
- Interessenvertretung der Saat- und Pflanzgutproduzenten anlässlich der Anhörungen beim BLW
- Informationsaustausch mit der DSP AG

Neue Vorstandsmitglieder

An der Delegiertenversammlung vom 31. Januar 2019 haben wir uns von drei Mitgliedern verabschiedet, deren Amtszeit zu Ende ging: Franz-Sepp Widmer, Adrian Arnold und Hannes

Le Comité, constitué avec ses 4 nouveaux membres, s'est réuni à quatre reprises pour traiter des affaires de notre fédération.

Organisation du Comité

Franz-Sepp Widmer assumait deux fonctions clés au sein de notre organisation. Il était vice-président au Comité de swisssem et occupait un siège au Conseil d'administration de DSP SA. Lukas de Rougemont est nommé à la vice-présidence. Il occupera également le siège laissé vacant au Conseil d'administration de DSP SA.

Les thèmes suivant ont été traités en séance du Comité :

Préalable à l'assemblée des délégués

- Approbation du budget sur proposition de la gérance
- Approbation des comptes de swisssem
- Gestion et financement de la réserve de semences de blé de printemps
- Approbation des cotisations (membres, marketing, semences)
- Approbation du rapport d'activité
- Elaboration et approbation du programme d'activité

Autres tâches ordinaires durant l'exercice

- Approbation du schéma de prix pour les plants de pommes de terre et les semences de céréales
- Fixation des soutiens à la mise en valeur des invendus des plants de pommes de terre par le fonds de valorisation
- Suivi des travaux du GCS et des groupes de travail. En particulier suivi des surfaces produites et des ventes de semences et plants pour différentes cultures.
- Défense des intérêts des producteurs de semences et plants dans les auditions de l'OFAG
- Echanges d'informations avec DSP SA

Nouveaux membres au Comité

Lors de l'assemblée des délégués, le 31 janvier 2019, nous avons pris congé de trois membres arrivés au terme de leur mandat : Franz-Sepp Widmer, Adrian Arnold et Hannes Niklaus, tous trois élus en 2007. Andreas Perler, élu en 2015, a invoqué des raisons personnelles pour son départ du Comité.

Niklaus, alle 2007 gewählt. Andreas Perler, gewählt 2015, nannte persönliche Gründe für seine Demission aus dem Vorstand. Wir danken diesen vier Produzenten und Vorstandsmitgliedern für ihre wertvolle Zusammenarbeit und wünschen ihnen viel Freude und Zufriedenheit bei ihren aktuellen und zukünftigen Aktivitäten.

Die Delegierten wählten vier Produzenten für die freiwerdenden Plätze. Lukas de Rougemont, SEMAG, Heinz von Niederhäusern, SGD, Markus Wiedlisbach, VO Ost und Fabrice Bersier, BRO, alle vier Mitglied des Verwaltungsrates ihrer VO.

Verbesserung der von DSP AG genutzten Infrastruktur

Zurzeit arbeiten die Mitarbeiter von DSP in Gebäuden und mit Anlagen, die in die Jahre gekommen sind. Da sich inzwischen die Technologien stark weiterentwickelt haben und auch das zu bearbeitende Volumen erheblich zugenommen hat, ist es Zeit für DSP, modernere Einrichtungen ins Visier zu nehmen. Innerhalb der Geschäftsleitung der DSP AG wird ein umfangreiches Investitionsprogramm studiert. Vor der Umsetzungsphase muss geklärt werden, wer die Investitionen übernimmt. Es sei daran erinnert, dass der Erwerb des Zuchtbetriebes 1975 durch den Schweizerischen Saatzuchtverband (SZV) erfolgte. 1994 wurde der SZV in den SSPV (Schweizerischer Saatgutproduzentenverband) und in die Delley Samen und Pflanzen AG (DSP AG) aufgeteilt. Die Aufgabe des SSPV war ab dann die Interessensvertretung der Produzenten, während sich die DSP AG auf Züchtung und Sortenvertretung fokussierte. Der SSPV wird 2013 zu swisssem und bleibt Eigentümer des Zuchtbetriebes und der Infrastruktur in Delley, DSP ist Mieter.

swisssem hat nicht vor, zu investieren und prüft daher die Möglichkeit, der DSP AG ein Baurecht zu gewähren, damit die für die Erfüllung ihrer Aufgaben notwendige Infrastruktur errichtet werden kann. Diese Option wirft viele finanzielle, rechtliche und steuerliche Fragen auf, die der Vorstand sorgfältig prüfen will, bevor er die Eintragung eines neuen Baurechts auf seinem Grundstück in Delley genehmigt.

Schema für die Richtpreise

Die Preisschemas für Pflanzkartoffeln und Saatgetreide wurde vom Vorstand gutgeheissen. Da sich die Richtpreise für die Produzenten nicht geändert haben, bleiben die Preise für Saat- und Pflanzgut insgesamt auch unverändert. Es sei jedoch darauf hingewiesen, dass einige Preise für biologisches Saatgetreide nach unten korrigiert wurden.

Verschiedenes

Der Vorstand ratifiziert den Vertrag für die Feldanalysen bezüglich Nematoden bei Pflanzkartoffeln. Agroscope fakturiert ihre Dienstleistungen ab jetzt direkt an swisssem. Wir kümmern uns danach für die Einziehung des Geldes bei den VO.

Das Projekt für ein neues Werbekonzept für die Marke Z-Saatgut Suisse wird angenommen. Die Umsetzung wird der Agentur wapico übertragen. Dem erforderlichen Budget wird ebenfalls zugestimmt.

Nach der Gründung des Vereins «Avenir Pays des trois lacs» stimmt der Vorstand einem Beitritt zu dieser Organisation zu.

Nous remercions ces quatre producteurs et membres du comité pour leur précieuse collaboration et leur souhaitons beaucoup de plaisir et de satisfaction dans leurs activités actuelles et futures.

Les délégués ont choisi quatre producteurs pour repourvoir les sièges vacants. Lukas de Rougemont, membre du Conseil d'administration de la SEMAG. Heinz von Niederhäusern membre du Conseil d'administration de la SGD, Markus Wiedlisbach, membre du Conseil d'administration de VO Ost et Fabrice Bersier, membre du Conseil d'administration de l'EM Broye.

Amélioration de l'infrastructure mise à disposition de DSP SA

Les collaborateurs de DSP travaillent actuellement dans des bâtiments et des installations vieillissantes. Or les techniques et les volumes ont beaucoup évolué et il est temps pour DSP de pouvoir disposer d'installations plus modernes. Un ambitieux programme d'investissement est à l'étude dans les instances dirigeantes de DSP SA. Avant la phase de réalisation, il y aura lieu de décider qui investit. Il faut en effet se rappeler que l'acquisition du domaine de sélection en 1975 a été réalisée par la Fédération suisse de sélectionneurs (FSS). En 1994, la FSS est scindée en ASPS (Association suisse des producteurs de semences), chargée de la défense professionnelle, et Delley semences et plantes SA (DSP SA), organisation à qui on confie la sélection et la commercialisation des semences. ASPS, qui deviendra swisssem dès 2013, reste propriétaire du domaine et des infrastructures à Delley, DSP devient locataire.

swisssem, qui ne souhaite pas investir, étudie la possibilité de concéder un droit de superficie à DSP SA afin que cette dernière puisse ériger les infrastructures qui lui seront utiles dans l'accomplissement de ses tâches. Cette option soulève de nombreuses questions d'ordre financier, juridique et fiscal que le Comité souhaite étudier avec soin avant d'autoriser l'inscription d'un nouveau DDP sur sa parcelle à Delley.

Schéma de prix indicatifs

Les schémas de prix tant pour les pommes de terre que pour les céréales ont été validés par le Comité. Comme les prix indicatifs proposés aux producteurs n'ont pas changé, les prix des semences restent également stables dans l'ensemble. Notons tout de même que certains prix pour les céréales bio ont été revus à la baisse.

Divers

Le comité ratifie le contrat concernant l'analyse nématologique des surfaces de plants de pommes de terre. Dorénavant Agroscope facturera ses prestations directement à swisssem, charge à nous de collecter l'argent auprès des EM.

Le projet de nouveau concept publicitaire pour la marque Semence Z Suisse est accepté, la mise en œuvre sera confiée à l'agence wapico. Le budget nécessaire est également voté.

Suite à la constitution de l'association «Avenir Pays des trois lacs», le Comité vote en faveur de l'adhésion à cette organisation.

Delegiertenversammlung

Assemblée des délégués

Die ordentliche Delegiertenversammlung fand im gewohnten Rahmen und im Sinne der Kontinuität wiederum in Murten statt. In seiner Eröffnungsrede hat der Präsident, Jean-Luc Pidoux, den Beschluss des Bundesrates, den Standort Agroscope Changins beizubehalten, hervorgehoben. Das sei ein deutliches Zeichen dafür, dass die öffentliche Hand die Saatgutbranche weiterhin unterstützen will. Im Hinblick auf die Bedeutung des Saatgutes und der Pflanzenzüchtung spielen swissem und insbesondere DSP eine wesentliche Rolle, wenn es darum geht, dass dieser nächste Schritt ein Erfolg für die Landwirte sein wird.

**Für uns Saatgut-
produzenten ist
die Forschung ein
unverzichtbares
Instrument!**

Die Landwirtschaft hat sich mit Veränderungen im Markt und in der Gesellschaft auseinanderzusetzen. Kaum ein Beruf steht heute vor so vielen Herausforderungen wie die Landwirtschaft. 2020 wird das Stimmvolk über die «Trinkwasser-Initiative» und die Initiative «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide» abstimmen. Wir werden uns mobilisieren müssen, um den Konsumenten die Gefahren aufzuzeigen, welche eine Annahme dieser Initiativen für uns hätte.

Der Geschäftsführer Christof Rüfenacht informierte über die Entwicklung der Verkäufe. Details zu den Verkäufen sind in den Kapiteln zu den einzelnen Kulturen zu finden.

2019 standen Wahlen für den Vorstand von swissem an. Franz-Sepp Widmer, Adrian Arnold und Hannes Niklaus haben die maximale Amtszeit von 12 Jahren erreicht. Andreas Perler, gewählt 2015, nannte persönliche Gründe für sein Ausscheiden aus dem Vorstand. Allen vier wurde herzlich für die gute Zusammenarbeit im Vorstand gedankt.

L'assemblée des délégués a eu lieu à Morat selon son déroulement habituel, sous le signe de la continuité. Dans son allocution le président Jean-Luc Pidoux a souligné la décision du Conseil fédéral de maintenir le site d'Agroscope de Changins. C'est un signe clair que les pouvoirs publics soutiennent encore la filière des semences. Compte tenu de l'importance des semences et de la sélection végétale, swissem et surtout DSP sont clairement identifiées comme un levier essentiel pour que cette nouvelle étape soit une réussite pour les agriculteurs. La recherche est un instrument primordial pour les multiplicateurs de semences ! Jean-Luc Pidoux a également relevé que l'agriculture doit faire face à des mutations de marché et de société. Peu de profession doivent aujourd'hui relever autant de défis que les agriculteurs. En 2020, le peuple sera appelé à se prononcer sur les initiatives « Eau propre » et pour « une Suisse libre de pesticides de synthèse ». Il sera important de se mobiliser pour expliquer aux citoyens consommateurs les dangers que représente l'acceptation de ces initiatives pour les agriculteurs.

Le gérant, Christof Rüfenacht, a informé sur le développement des ventes. De plus amples détails se trouvent dans les chapitres relatifs à chaque culture.

**2019 était une année
d'élection pour le
comité de swissem.**

Franz-Sepp Widmer, Adrian Arnold et Hannes Niklaus ont achevé la période maximale de 12 ans. Andreas Perler, élu en 2015, a invoqué des raisons personnelles pour son départ du Comité. Tous quatre ont été chaleureusement remerciés pour leur bonne collaboration au sein du comité.

Pour leur succéder, les délégués ont élu Lukas de Rougemont (SEMAG), Markus Wietlisbach (OSP), Heinz von Niederrhäusern (SGD) et Fabrice Bersier (Broye). Les personnes suivantes ont été reconduites pour un nouveau mandat :

Als Nachfolger wählten die Delegierten Lukas de Rougemont (SEMAG), Markus Wietlisbach (OSP), Heinz von Niederhäusern (SGD) und Fabrice Bersier (Broye). Folgende Personen wurden für eine neue Amtszeit gewählt: Jean-Luc Pidoux (ASS-Präsident), Fritz Herren (SGD), Athos Jaquiéry (ASS), Ueli Morf (VOZ), Daniel Niklaus (SEMAG), Didier Peter (ASS) und Thomas Ritz (SEMAG).

Fritz Herren gab einige Informationen zur Stiftung Schloss Delley, und Karl-Heinz Camp berichtete über die verschiedenen Sektoren der DSP AG. Er kündigte auch das Engagement von Christian Ochsenbein als Mitglied der Geschäftsleitung und Nachfolger von Evelyne Thomet an, welche im März 2020 in den Ruhestand geht.

Als Dank für ihr grosses Engagement für die Saatgutbranche

hat die Versammlung Arnold Schori, Chef der Gruppe «Ackerpflanzenzüchtung und genetische Ressourcen» in Changins und Michael Winzeler, Leiter der «Strategischen Forschungsbereich Pflanzenzüchtung» von Agroscope zu Ehrenmitgliedern von swissem ernannt.

Im Anschluss an die Versammlung 2019 hielt Eva Reinhard, Direktorin von Agroscope, ein Referat über das Thema «Zukunft der Saatgutproduktion in der Schweiz».

Jean-Luc Pidoux (ASS-präsident), Fritz Herren (SGD), Athos Jaquiéry (ASS), Ueli Morf (VOZ), Daniel Niklaus (SEMAG), Didier Peter (ASS), Thomas Ritz (SEMAG).

Fritz Herren a donné quelques informations sur la Fondation du Château de Delley. Karl-Heinz Camp a tenu un bref exposé sur les différents secteurs de DSP SA. Il a en outre annoncé l'engagement de Christian Ochsenbein à la direction de DSP SA pour succéder à Evelyne Thomet qui prendra sa retraite en mars 2020.

En fin d'assemblée, les délégués ont pu nommer au rang de membre d'honneur Arnold Schori, chef du groupe « Amélioration des grandes cultures et des ressources génétiques » à Changins et Michael Winzeler, responsable du « domaine stratégique de recherche Amélioration des plantes » d'Agroscope en remerciement pour leur grand engagement en faveur de la branche semencière.

A l'issue de l'assemblée, Madame Eva Reinhard, directrice d'Agroscope, a tenu un exposé sur le thème « Avenir de la production de semences en Suisse ».

Von links nach rechts De gauche à droite :

H. von Niederhäusern, F. Herren, M. Wietlisbach, T. Ritz, JL Pidoux, D. Niklaus, A. Jaquiéry, D. Peter, L. de Rougemont, C. Rüfenacht, F. Bersier, U. Morf



Koordinationsgruppe Saatgut Schweiz (KGS) Groupe de coordination semences Suisse (GCS)

Die im Jahr 2000 gegründete Koordinationsgruppe Saatgut Schweiz ist mittlerweile den meisten bekannt. Es handelt sich um ein dynamisches Organ. Die durch das gleichnamige Reglement anvertrauten Aufgaben sind ambitiös. Die Verantwortlichen der Vermehrungsorganisationen (VO) und von swissem stellen sich anlässlich der monatlichen Sitzungen in Delley während des ganzen Jahres den Herausforderungen.

Es finden zusätzliche Sitzungen mit dem Handel und den Branchenorganisationen statt. Diese tragen ebenfalls zu einer guten Koordination der einheimischen Saatgutproduktion bei.

Die KGS Sitzungen

Gemäss ihrem Mandat tagte die KGS im letzten Jahr 11-mal. Im Folgenden werden die am häufigsten diskutierten oder wiederkehrenden Themen vorgestellt.

Es mangelt nicht an Themen, die eine Koordination benötigen. Während der Berichtsperiode haben die Pflanzkartoffeln erneut angeregte Diskussionen ausgelöst. Gewisse Probleme wurden auch durch unsere Partner in der Branche wahrgenommen. So hat swisspatat den Wunsch geäussert, mehr zu erfahren. Anlässlich der jährlichen swisspatat-Tagen im März wurde swissem eingeladen, um sich vorzustellen und die wichtigsten Probleme zu erklären. Die Verantwortlichen der vier VO hatten so die Gelegenheit, sich zur Organisation der Pflanzgutproduktion, zur Zertifizierung, zu den Richtpreisen und zu verschiedenen anderen Fragen zu äussern.

Zusammenarbeitsverträge mit Agroscope

Agroscope hat uns einen neuen Vertrag bezüglich Nematodenkontrolle zur Überprüfung und im Falle einer Zustimmung zur Unterschrift unterbreitet. Die Ratifizierung liegt in der Verantwortung des Vorstandes. Die praktische Anwendung erfolgt bei den VO. Daher wird die KGS den Vertrag nochmals gründlich prüfen.

Der neue Vertrag ändert bezüglich des Niveaus der Dienstleistungen und der Preise nichts. Hingegen wird swissem alleiniger Schuldner von Agroscope und wird dann die entsprechenden Beträge an die betroffenen VO weiterfakturieren.

Créé en 2000, le Groupe de Coordination semences Suisse a désormais atteint la majorité. Il reste pourtant un organe turbulent. Les missions qui lui sont assignées par son règlement éponyme sont ambitieuses. Les responsables des Etablissements multiplicateurs (EM) et de swissem continuent à relever le défi tout au long de l'année, lors des séances mensuelles convoquées à Delley dans la salle de conférence du Château.

Des séances complémentaires ont lieu avec le commerce et les organisations de la branche. Elles contribuent également à la bonne coordination de la production semencière indigène.

Les séances du GCS

Conformément à son mandat, le GCS s'est réuni 11 fois durant la période sous révision. Nous rapportons ci-après les sujets les plus discutés ou les plus récurrents.

Les sujets nécessitant une coordination ne manquent pas. Durant l'exercice écoulé les plants de pommes de terre ont à nouveau donné lieu à de vifs débats. Certains soubresauts sont aussi perçus par nos partenaires de la branche. Aussi swisspatat a émis le souhait d'en savoir plus. Lors de la rencontre annuelle aux journées swisspatat qui ont eu lieu au mois de mars, swissem a été invitée à se présenter et expliquer les enjeux principaux. Les responsables des quatre EM et de swissem ont ainsi eu l'occasion de s'exprimer sur l'organisation de la production de plants, sur la certification, les prix recommandés ainsi que diverses autres questions.

Contrats de collaboration avec Agroscope

Agroscope nous a remis un nouveau contrat concernant le contrôle des nématodes pour vérification et signature en cas d'accord. La ratification en incombe au Comité. L'application pratique a lieu dans les EM, raison pour laquelle le GCS procède à une relecture attentive.

Le nouveau contrat maintient le niveau des prestations et des prix. Par contre swissem devient le débiteur unique d'Agroscope, charge à la fédération de refacturer les montants aux EM concernés.

Z-Saatgut Schweiz

Die Überarbeitung des Werbekonzepts, seit 2014 ausführlich diskutiert, kam im Februar 2019 zu einem Abschluss. Die Arbeitsgruppe, bestehend aus Vertretern der KGS und des Vorstandes, haben ein definitives Pflichtenheft erarbeitet, welches dem Vorstand zu Validierung unterbreitet wurde.

In Anbetracht der personellen Veränderungen im Vorstand wurde die Arbeitsgruppe modifiziert. Mit Thomas Ritz und Heinz von Niederhäusern gehören neu zwei Produzenten aus dem Vorstand der AG an, begleitet von den zwei Mitgliedern der KGS (Jürg Jost und Didier Peter), sowie den zwei Vertretern von swissem (Henriette Thévoz und Christof Rüfenacht). Wir haben auf einen Agenturpitch verzichtet. Diese Frage wurde dem Geschäftsführer überlassen. wapico hat den Auftrag erhalten, unser neues Image zu gestalten.

Diverse Aktivitäten

Koordination mit IP-Suisse: Traditionell findet eine Sitzung mit der KGS und IP Suisse statt. Dies um die gegenseitigen Erwartungen auszutauschen oder zu kennen und somit die Sortenwahl und die Flächen bestmöglich planen zu können. Die öffentliche Debatte über die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln in der Landwirtschaft führt zu allerlei Ansprüchen. IP-Suisse hat vor, Waren zu fördern, die ohne Pflanzenschutzmittel zertifiziert sind. Ein Projekt betrifft Getreide. IP-Suisse möchte Getreide anbieten, das von A bis Z ohne den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln produziert wurde. Die Saatgutproduzenten werden gebeten, dazu ungebeiztes Saatgut bereitzustellen. Die Bedingungen und Regeln betreffend die Bereitstellung von ungebeizt zertifiziertem Saatgut wurden an dem oben erwähnten Treffen diskutiert. Was auf den ersten Blick unproblematisch erschien, erwies sich am Ende als relativ komplex. Die Hauptschwierigkeit besteht nun darin, Posten zu finden, die durchwegs den angewandten Regeln entsprechen. Darüber hinaus müssen sie frei von samenbürtigen Krankheiten sein. Die eher trockenen Anbau- und Erntebedingungen haben wesentlich dazu beigetragen, die eingegangenen Verpflichtungen einhalten zu können.

Jährliche Koordinationsitzung bezüglich der Nematodenkontrollen bei Kartoffeln: Die VO nehmen routinemässig Bodenproben für die Nematodenkontrolle. Das muss zwingend vor der Pflanzung erfolgen. Leider entging eine Fläche eines Produzenten der Aufmerksamkeit aller, so dass die Kontrolle zum Zeitpunkt der Pflanzung nicht erfolgt war. Nach verschiedenen Verhandlungen akzeptierte das BLW schliesslich die Anmeldung der Parzelle. Diese Ausnahmegenehmigung war jedoch an Bedingungen geknüpft. Die Anzahl der Proben musste vervierfacht werden. Dieses Missgeschick hat die betroffenen Personen bewogen, einen Zusatz in Certipro zu entwickeln, der es ermöglicht, die angemeldeten Flächen mit den beprobten Flächen zu vergleichen. Am Rande der Nematoden-Sitzung wurden auch Fragen im Zusammenhang mit der Anwendung der neuen Regeln für den Pflanzenschutzpass diskutiert. Die erforderlichen Informationen befinden sich bereits jetzt auf dem Zertifizierungsetikett, so dass die Änderungen für die VO bescheiden sind.

Semence Z Suisse

La révision du concept publicitaire, longuement discutée depuis 2014, a trouvé un épilogue en février 2019. Le groupe de travail issu du GCS et du Comité ont élaboré un cahier des charges définitif qui a été transmis au Comité pour validation.

Compte tenu des changements intervenus au Comité, le groupe de travail a été modifié. Les deux producteurs issus du Comité ont été remplacés. C'est désormais Thomas Ritz et Heinz von Niederhäusern qui œuvrent aux destinées de notre marque publicitaire, en compagnie des deux membres du GCS (Jürg Jost et Didier Peter) ainsi que des deux représentants de swissem (Henriette Thévoz et Christof Rüfenacht). Nous avons renoncé à la mise en place d'un pitch d'agences. Cette question a été laissée à l'appréciation du gérant. wapico a obtenu le mandat de façonner notre nouvelle image.

Diverses activités

Coordination avec IP-Suisse: une séance a traditionnellement lieu entre le GCS et IP-Suisse pour échanger et connaître les attentes des uns et des autres et ainsi planifier au mieux les variétés et les surfaces. Le débat public concernant l'utilisation de produits phytosanitaires en agriculture suscite toutes sortes de vocations. En partenariat avec d'autres acteurs du marché, IP-Suisse souhaite promouvoir des marchandises certifiées sans produits phytosanitaires. Un des projets concerne les céréales. Dans le cadre de ce projet, IP-Suisse souhaite fournir des céréales produites de bout en bout sans utilisation de produits de synthèse. Les multiplicateurs de céréales sont sollicités pour fournir des semences non traitées. Les conditions et les règles concernant la mise à disposition de semences certifiées non traitées ont été discutées lors de cette rencontre. Ce qui pouvait passer pour une évidence de prime abord devait s'avérer relativement complexe au final. La principale difficulté réside désormais dans la recherche de lots répondant à toutes les règles en usage. De plus elles doivent être dépourvues de maladies véhiculées par les semences, telles que les caries. Les conditions de croissance et de récolte plutôt sèches ont largement contribué à la réussite des engagements pris.

Séance annuelle de coordination pour le contrôle des nématodes de la pomme de terre: les EM effectuent de manière routinière des prélèvements de terre pour le contrôle des nématodes. Ce travail doit impérativement avoir lieu avant la plantation. Les surfaces d'un producteur de plants ont malheureusement échappé à la vigilance de tous, si bien que la parcelle n'avait pas été contrôlée au moment de la plantation. Après diverses tractations, l'OFAG a finalement admis l'inscription de la parcelle. Cette autorisation exceptionnelle était toutefois liée à des exigences. Le nombre de prélèvement devait être quadruplé. Cette mésaventure incite les personnes concernées à développer un complément dans Certipro permettant de comparer les surfaces inscrites et les surfaces échantillonnées. En marge de la séance nématodes, nous avons également abordé les questions liées à l'application des nouvelles règles régissant le passeport phytosanitaire. Les informations requises figurent d'ores et déjà sur l'étiquette de certification, si bien que les changements sont modiques en ce qui concerne les EM.

Arbeitsgruppen

Spezifische Arbeiten werden an die ständigen Arbeitsgruppen delegiert, die zu diesem Zweck im KGS Reglement vorgesehen sind. Nachfolgend sind die Hauptthemen aufgeführt, die an den entsprechenden Sitzungen diskutiert wurden.

Arbeitsgruppe «Pflanzkartoffeln» (AGP)

Die Sitzungen dieser Arbeitsgruppe sind seit 2016 aufgrund der Nähe und Überschneidung mit der Arbeitsgruppe Kartoffeln von swisspatat suspendiert. Die Produzenten der AGP von swissem sind zu zwei Sitzungen der AGP von swisspatat eingeladen. Der Vorschlag zur Zusammenführung der beiden AGP wurde endgültig aufgegeben. swissem behält sich daher die Möglichkeit vor, eine eigene Arbeitsgruppe einzuberufen, wenn die Situation es erfordert.

Arbeitsgruppe «Saatgetreide»

An der Sitzung der Arbeitsgruppe wurden die definitiven Verkaufszahlen für die Ernte 2018 vorgestellt. Thomas Hebeisen, Leiter des Saatgutlabors von Agroscope, präsentiert die Ergebnisse der Analysen. Der Anbau von Getreide ohne Pflanzenschutzmittel hat verschiedene Fragen aufgeworfen. Bei dieser Gelegenheit hat IP-Suisse ihr Modell vorgestellt. Es scheint, dass der Vorschlag in Verbindung mit einer höheren Prämie bei den Produzenten ein starkes Interesse ausgelöst hat. Es gibt nun eine Warteliste für interessierte Produzenten.

Der Preisaufbau für Saatgetreide hat sich nicht wesentlich verändert. Es sei jedoch darauf hingewiesen, dass die den Produzenten von «Ur-Dinkel» gewährte Prämie auch im Preis aufbau aufgeführt ist. Die Richtpreise von swiss granum blieben stabil. Die Preise von Bio Suisse sind jedoch gesunken, was sich auch auf das Bio-Saatgut auswirkt.

Arbeitsgruppe «Feldsamen»

Die Arbeitsgruppe Feldsamen trifft sich Anfang Mai und Ende Oktober, um Fragen des Anbaus und der Fläche der in der Schweiz angebauten Futterpflanzen zu diskutieren und zu koordinieren. Die Richtpreise für 2019 bleiben auf dem bisherigen Niveau.

Der Samenhandel weist darauf hin, dass auf internationaler Ebene die Ernten gering ausfielen und dass praktisch kein Lager mehr vorhanden ist.

Arbeitsgruppe «Bio-Saatgut»

Die Organisation der Produktion von Bio-Pflanzkartoffeln ist nach wie vor komplex. Zwischen der einheimischen Bio-Produktion, Ausnahmeregelungen für unbehandeltes ÖLN-Pflanzgut und der Einfuhr von Bio-Pflanzgut besteht nach wie vor ein hoher Koordinierungsbedarf. Die Sitzung der Arbeitsgruppe bietet die Möglichkeit, die Situation Jahr für Jahr zu überprüfen. Die Vermehrung der Sorte **Vitabella** hat zu einem erfreulichen Rückgang der Importe geführt. Diese Situation ist umso erfreulicher, da gesamthaft die Verkäufe von Bio-Pflanzgut weiter steigen. Bei der Planung der Flächen ist Vorsicht geboten. Diese nehmen kaum zu, das Sortenspektrum wird durch eine kleine Fläche der Sorte **Concordia** ergänzt. Die Arbeitsgruppe wurde informiert, dass das BLW die Erlaub-

Groupes de travail

Des travaux spécifiques sont délégués aux groupes de travail permanents, prévus à cet effet dans le règlement du GCS. Nous rappelons ci-après les thèmes essentiels abordés lors de ces réunions.

Groupe de travail « plants de pommes de terre » (GPT)

Les séances de ce groupe de travail ont été suspendues depuis 2016, en raison de la proximité et des doublons constatés avec le groupe de travail pommes de terre de swisspatat. Les producteurs du GTP swissem sont invités aux deux séances du GTP swisspatat. La proposition de fusionner les deux GTP a finalement été abandonnée. swissem se garde ainsi la possibilité de pouvoir convoquer son propre groupe de travail si la situation devait l'exiger.

Groupe de travail « semences de céréales »

La séance du groupe de travail permet de présenter les chiffres définitifs des ventes de la récolte 2018. Thomas Hebeisen, responsable du laboratoire des semences d'Agroscope, présente le bilan des analyses. La culture de céréales sans produits phytosanitaires a également suscité diverses questions. A cette occasion IP-Suisse a décrit son modèle. Il semble que la possibilité offerte à leurs producteurs en lien avec une prime élevée ait déclenché un vif intérêt. Il y a désormais une liste d'attente pour les producteurs intéressés.

Le schéma de prix des semences de céréales n'a pas subi de gros changements. On notera tout de même que la prime accordée aux producteurs de « PurEpeautre » a également été intégrée dans le prix des semences. Les prix indicatifs de swiss granum sont restés stables. Par contre les prix de Bio Suisse ont subi des baisses, reportées sur les semences bio.

Groupe de travail « semences fourragères »

Le groupe de travail semences fourragères se réunit début mai et fin octobre, afin de discuter et de coordonner les questions de cultures et de surfaces de plantes fourragères multipliées en Suisse. Les prix indicatifs pour 2019 sont maintenus au niveau précédent.

Le commerce rend attentif qu'à l'international les récoltes étaient faibles et qu'il n'y a pratiquement plus de stock.

Groupe de travail « semences bio »

L'organisation de la production de plants de pommes de terre bio reste complexe. Entre production indigène bio, dérogations pour plants PER non traités et importations de plantons bio, le besoin de coordination reste important. La séance du

nis erteilt hat, Aushilfspflanzgut mit 10,90 % Virusbefall der Sorte **Blaue St. Galler** in Verkehr zu bringen. Leider sind die Ergebnisse für die mit diesem Pflanzgut belieferten Produzenten enttäuschend. 40 % bis 60 % der Knollen sind befallen.

Die Produzenten von Bio-Saatgut profitierten erneut von sehr günstigen Witterungsbedingungen. Die Ernte kann sowohl qualitativ als auch quantitativ als gut bezeichnet werden. Nur 0,6 % unbehandeltes konventionelles Saatgut war Gegenstand einer Ausnahmeregelung.

Die Arbeitsgruppe diskutierte schliesslich einen Antrag der Getreidezüchtung Peter Kunz. Das eingereichte Projekt betrifft die Züchtung krankheitsresistenter Sorten von Weizen, Dinkel und Emmer. Es ist davon auszugehen, dass der Antrag den Vorschriften des betreffenden Fonds entspricht. Die Mitglieder der Arbeitsgruppe beschliessen, eine finanzielle Unterstützung durch den Fonds Bio von swisssem zu gewähren. Es sei daran erinnert, dass dieser Fonds mit CHF 1.00 pro dt Bio-Saatgetreide sowie durch die Abgabe für ungebeiztes ÖLN-Saatgut für den Bio-Kanal finanziert wird.

Kommission «CertiPro»

Die Kommission «CertiPro» besteht aus zwei Vertretern der VO, zwei Vertretern von Agroscope und dem Geschäftsführer von swisssem. Auf ihrer jährlichen Sitzung Ende Oktober liess sich die Gruppe über das breite Spektrum an Möglichkeiten informieren, die sich für KMUs durch die Digitalisierung bieten. Zwei junge Mitarbeiter von Swisscom aus dem «Talentprogramm» führten zunächst eine Studie bei der SGD in Düringen durch. Wir konnten uns über verschiedene Vorschläge zur Rationalisierung der Arbeit informieren.

Feldbesichtigungen mit Unterstützung von Smartphones oder Tablets, Vereinfachungen bei der Datenübertragung oder Standortbestimmungen mit GPS-Daten

wurden speziell erwähnt. Praktische Aspekte sowie das Verhältnis von Kosten und Nutzen lösten bei den Kommissionsmitgliedern Skepsis aus. Die nächste Generation von Feldbesichtigern und Kontrolleuren könnte jedoch mit dieser aufräumen. Diese Fragen müssen jedenfalls bei der Umstellung auf die neue LIMS Lösung, die CertiPro ablösen wird, berücksichtigt werden.

*groupe de travail permet de faire le point année après année. La multiplication de la variété **Vitabella** a eu pour conséquence une réduction bien venue des importations de plants. Cette situation est d'autant plus réjouissante que globalement les ventes de plants de pommes de terre bio augmentent toujours. Dans la planification des surfaces la prudence reste de mise. Les surfaces n'augmentent guère, le choix des variétés sera complété d'une petite surface de **Concordia**. Le groupe de travail est informé que l'OFAG a donné l'autorisation de mettre en circulation des plants de secours avec 10.90 % de viroses de la variété **Blaue St. Galler**. Les résultats s'avèrent malheureusement décevants pour les producteurs approvisionnés avec ces plants. 40 % à 60 % des plantes sont virosées.*

Les multiplicateurs de semences de céréales bio ont une nouvelle fois bénéficié de conditions météorologiques très favorables. La récolte peut être qualifiée de bonne tant au niveau de la qualité que de la quantité. Au final 0.6 % de semences conventionnelles non traitées ont fait l'objet de dérogations.

Le groupe de travail a encore débattu sur une demande déposée par la Getreidezüchtung Peter Kunz. Le projet déposé porte sur la sélection de variétés résistantes aux maladies dans le blé, l'épeautre et l'amidonnié. La requête est jugée conforme au règlement du fonds visé. Au final les membres du groupe de travail décident d'octroyer un soutien financier à prélever sur le fonds Bio de swisssem. Rappelons que ce fonds est alimenté par CHF 1.- par dt de semences de céréales bio ainsi que par les taxes d'incitations prélevées sur la mise en circulation de semences PER non traitées dans le canal bio.

Commission «CertiPro»

La commission «CertiPro» réunit deux représentants des EM, deux représentants d'Agroscope et le gérant de swisssem. Lors de sa réunion annuelle de fin octobre, le groupe a pris connaissance du vaste champ des possibilités qui s'offre aux PME par la digitalisation. Deux jeunes collaborateurs de swisscom, issus du «Talentprogramm», ont d'abord réalisé une étude auprès de SGD à Düringen. Lors de notre séance nous avons pu prendre connaissance de diverses propositions de rationalisation du travail. Les visites des cultures à l'aide de smartphone ou tablette, la simplification dans le transfert des données ou la localisation avec les données GPS ont été en particulier abordées. Certains aspects pratiques ainsi que la relation des coûts et bénéfices laissent les membres du groupe sceptiques. La prochaine génération de visiteurs et de contrôleurs pourrait balayer ces réserves. Il s'agira de garder ces questions à l'esprit au moment de passer à la nouvelle solution informatique LIMS, qui va remplacer CertiPro.

Z-Saatgut Suisse

Semence Z Suisse

Die Kommunikation von Z-Saatgut Suisse erfolgte noch im alten Erscheinungsbild. Dies mit dem Ziel, die Nachfrage nach zertifiziertem Saatgut auf dem aktuell hohen Niveau halten zu können. Wir haben an verschiedenen Veranstaltungen teilgenommen, wie anfangs Jahr an der Swiss-expo in Lausanne beim Stand der ASS. Eine etwas andere Organisation dieses Anlasses hat die übliche Anzahl Besucher angelockt, welche hauptsächlich aus der Region aber auch aus der Deutschschweiz und dem Ausland kamen. Im Frühjahr hat ASS unsere beiden Zelte auf dem Gelände des Schulungsbetriebes in Grange-Verney am Salon Acker- und Futterbau 2019 aufgestellt. Das Hauptthema dieser Tagung war «Wasser und Landwirtschaft».

Dann war swisssem mit zwei Ständen am Bioackerbautag auf der Schwand bei Münsingen präsent (<https://bioackerbautag.ch>). Der Anlass ist eine etablierte Plattform für den Austausch zwischen Praxis, Handel, Beratung und Forschung. An mehr als 15 themenspezifischen Posten haben sich rund 1800 Personen (laut Schätzung der COOP) über Anbautechnik, neue Sorten und die Marktentwicklung im Bioackerbau informiert.

Anfangs Juli wurden die Zelte auf dem Betrieb in Delley aufgestellt. DSP feierte ihr 25-Jahre Jubiläum. Je ein Tag wurde den ausländischen Partnern und den Gästen aus der Schweiz gewidmet. Ein Tag der offenen Tür wurde für das breite Publikum organisiert. Regen kurz vor Mittag hat am Samstag wohl mehrere Leute aus der Region von einem Besuch abgehalten.

Beim Junioren-Weizencup des Stickschhofes war swisssem mit dem seit Jahren gleichen Sponsoringbetrag nur finanziell beteiligt. Dank diesem Wettbewerb können angehende junge Landwirte wertvolle Erfahrungen für das spätere Berufsleben sammeln.

Die weiteren wiederkehrenden Aktivitäten von Z-Saatgut Suisse betreffen Anlage und Kontrolle der Nachbauparzellen zusammen mit DSP, Herausgabe der Getreidesortenliste, Werbung in Fachzeitschriften und auf einem Lastwagen, Kauf verschiedener Werbeartikel und Feldtafeln, etc.

Aufgrund der Erneuerung des swisssem Vorstandes setzt sich die Arbeitsgruppe für die Überarbeitung des Werbekon-

Durant l'exercice sous revue, la communication de Semence Z Suisse s'est faite encore avec l'ancien visuel. L'objectif est de maintenir la demande en semences certifiées à son niveau actuellement élevé. Nous avons participé à quelques manifestations, dont Swiss-expo à Lausanne en début d'année où ASS tient un stand. Une organisation quelque peu différente pour la dernière édition à Lausanne a attiré le nombre de visiteurs habituels, venant surtout de la région mais aussi de la Suisse alémanique et de l'étranger. ASS a également profité de nos deux tentes pour la Journée grandes cultures et herbage 2019 organisée au domaine pédagogique de Grange-Verney. Les thèmes principaux portaient sur « Eau et agriculture ».

Par la suite, swisssem a eu une forte présence avec deux stands à la Journée grandes cultures bio (<https://bioackerbautag.ch/fr/>) au Schwand près de Münsingen, une plateforme d'échange entre la pratique, le marché, le conseil et la recherche. Une quinzaine de postes thématiques étaient proposés aux visiteurs estimés (par la COOP) à environ 1800 personnes.

Puis les tentes ont servi aux alentours du Château de Delley pour un jubilé. DSP fêtait son quart de siècle avec une journée pour les obtenteurs étrangers, une pour les invités et une pour le grand public. Cette dernière a essuyé une averse, ce qui a quelque peu freiné l'arrivée du public sur le coup de midi.

Sans être physiquement présent, swisssem a aussi comme par le passé sponsorisé la « Coupe céréales Junior » organisée par Strickhof. Grâce à ce concours, les jeunes agriculteurs acquièrent de précieuses expériences pour leur future carrière.

Les autres activités de Semence Z Suisse sont identiques aux années précédentes : mise en place et suivi des parcelles de contrôle avec DSP, édition de la liste variétale pour les céréales, publicité dans les journaux agricoles et sur un poids-lourd, achat de différents articles publicitaires, panneaux des champs...

A la suite du renouvellement du comité de swisssem, le groupe de travail pour la révision du concept publicitaire est dorénavant constitué de Christof Rüfenacht, gérant de swisssem, Henriette Thévoz, Didier Peter, Jürg Jost, Thomas Ritz (remplace Franz-Joseph Widmer) et Heinz von Niederhäusern

zepts nun aus Christof Rüfenacht, Geschäftsführer von swisssem, Henriette Thévoz, Didier Peter, Jürg Jost, Thomas Ritz (ersetzt Franz-Joseph Widmer) und Heinz von Niederhäusern (ersetzt Andreas Perler) zusammen. Sie trat mehrmals zusammen, um die bereits eingeleiteten Überlegungen fortzusetzen. Zunächst wurde das ursprüngliche Konzept von 1999 und seine Aktualisierung im Jahr 2015 überarbeitet. Die Situation hat sich seit 2015 nicht wesentlich verändert, die verschiedenen Labels (swiss-GAP, IP-Suisse, Suisse Garantie, ...) fördern nachdrücklich die Verwendung von zertifiziertem Saatgut in allen Produktionsrichtungen.

Das neue Konzept wird mit folgenden Änderungen übernommen: Abgrenzung gegenüber importiertem Saatgut. Stichworte dazu sind swissness, Schweizer Saatgut ist frei von GVO, Veskof-Normen sind strenger als EU-Normen, eigene Züchtungsprogramme, Wertschöpfung bleibt in der Schweiz, bessere Verfügbarkeiten und kurze Lieferdistanzen, flexiblere und bessere Ausrichtung auf die Inlandnachfrage. Der Bio-Kanal wird ebenfalls eingebunden und Mais-, Soja- und Eiweissersbensenaatgut sind auch ein Thema. Die Mittel für die Umsetzung sind rückläufig, drei schlechte Ernten in Folge schränken die Einnahmen auf rund CHF 200 000.- ein. Während das Budget mit dem Wegfall der Unterstützung durch das BLW CHF 240 000.- vorsieht.

Im Massnahmenkatalog wird den Non-Print-Medien eine grössere Bedeutung zugemessen. Daher wird die UFA-Beilage



(remplace Andreas Perler). Il s'est réuni à plusieurs reprises pour donner suite aux réflexions déjà entamées. Dans un premier temps, c'est le concept d'origine de 1999 et sa mise à jour de 2015 qui ont été revus. La situation depuis 2015 n'a guère évolué, les différents labels (swissGAP, IP-Suisse, Suisse Garantie, ...) encouragent fortement l'utilisation de semences certifiées dans tous les types de production.

Le nouveau concept est adopté avec les modifications qui portent sur les points suivants : la démarcation envers de la semence importée (swissness, semence suisse sans OGM, normes Veskof plus sévères qu'UE, propre programme de sélection, valeur ajoutée reste en Suisse, meilleures disponibilités et livraisons avec courtes distances, adaptation aux demandes indigènes, plus flexible et meilleure) et l'implication du canal Bio. Les semences de maïs, soja et pois protéagineux sont aussi mentionnées. Les moyens pour la mise en œuvre du projet sont en diminution : trois années consécutives avec des mauvaises récoltes plafonnent les entrées autour de CHF 200 000.-, alors que le budget prévoit CHF 240 000.- depuis qu'il n'y a plus les subventions de l'OFAG.

Dans le catalogue des mesures, la présence dans des médias autres que les imprimés gagne en importance. De ce fait, l'insert dans la revue UFA sera remplacé par une présentation à différents niveaux dans les écoles d'agriculture. La présence de swisssem aux Journées culturelles (anciennement Agroline) est maintenue et la présence à la Journée grandes cultures Bio est entérinée. Le montant pour Swiss-expo (l'avenir de cette manifestation est incertain) est plafonné et nous venons d'apprendre que la Coupe céréales Junior du Strickhof n'aura déjà plus lieu dès l'année prochaine. Les articles publicitaires restent grosso modo identiques (les parapluies et les cartes de jeux ne seront plus commandés, les réglettes de semis sont aussi sur la sellette car un remplacement par une application est souhaité), de nouvelles idées sont les bienvenues. Le catalogue des mesures n'est pas exhaustif, il peut être adapté à de nouveaux besoins.

Le choix d'un nouveau logo entraîne un remodelage de l'imagerie, les personnages (homme à l'épi, dame à la patate) seront remplacés par des sujets montrant plutôt des détails ou des cultures.



ersetzt durch verschiedene Präsentationen an den landwirtschaftlichen Schulen. Die Präsenz von swisssem an den Feldtagen (ehemals Agroline) und am Bio Ackerbautag wird beibehalten. Der Beitrag für Swiss-expo (die Zukunft dieser Ausstellung ist ungewiss) bleibt gleich. Soeben wurde bekannt, dass der Strickhof Junioren-Weizencup bereits ab nächstem Jahr nicht mehr stattfindet. Die Werbeartikel bleiben etwa gleich (Regenschirme und Jasskarten werden nicht mehr bestellt, die Erneuerung der Aussaatrechner ist auch ungewiss, eine APP als Ersatz ist erwünscht), neue Ideen sind willkommen. Der Massnahmenkatalog ist nicht abschliessend, er kann für weitere Bedürfnisse erweitert werden.

Mit der Wahl eines neuen Logos muss auch das Erscheinungsbild angepasst werden. Die Werbung (Mann mit Ähre und Frau mit Kartoffel) wird durch Detailaufnahmen und Bilder verschiedener Kulturen ersetzt.

Für die Umsetzung dieser Anpassungen wurde die Werbeagentur wapico beauftragt. Diese hat bereits für andere landwirtschaftliche Produkte Konzepte ausgearbeitet.

wapico, Bern, hat verschiedene Vorschläge für das Logo unterbreitet. Die Arbeitsgruppe hat sich dann für eines entschieden. Die gleiche optische Darstellung für swisssem wie auch für Z-Saatgut Suisse in Form der Schweizer Flagge: Rot mit einem Kreuz aus weissen Samenkörnern.

Die Schrift wurde ebenfalls ausgewählt: Gradlinig und gut leserlich: Barlow



Die vorgeschlagenen Werbebotschaften hat die AG ebenfalls nach Präferenzen geordnet: wapico wird nun die starken Sujets wie Flagge, Uhr, Kuh oder Fonduecaquelon verfeinern und stilisiert mit verschiedenen Samenkörnern und/oder Kartoffeln darstellen.

Zusätzlich sollen Aussenaufnahmen gemacht werden, aber dazu muss der geeignete Zeitpunkt zu Beginn des Sommers 2020 abgewartet werden, wenn sich die Kulturen im geeigneten Entwicklungsstadium befinden.

Der Internetauftritt wird ebenfalls überarbeitet, die Farbe des Logos wird als roter Faden ein klares Layout ergeben. Die neue Seite wird zwischen Januar und Februar 2020 aufgeschaltet. Das Werbematerial wird entsprechend den Bestellungen laufend angepasst.

Wir danken allen, die sich für unsere Aktivitäten einsetzen und mithelfen, die verschiedenen Projekte von Z-Saatgut Suisse erfolgreich auszuführen.

Henriette Thévoz
saatgut schweiz

Pour la mise en œuvre de ces changements, le choix de l'agence s'est porté sur wapico, qui a développé des concepts publicitaires pour d'autres produits de l'agriculture.

wapico, Berne, est venue nous présenter un choix de logos. Le GT les a classés selon leur préférence, de même pour les projets de messages publicitaires. Le choix du seul et unique visuel pour le logo pour swisssem et Semence Z Suisse s'est porté sur le drapeau suisse: rouge, avec des grains blancs formant la croix.

Le style d'écriture a aussi été arrêté: sobre et lisible: Barlow



Les propositions pour les messages publicitaires ont aussi été classées par ordre de préférence et par la suite wapico affina la qualité des sujets choisis. Des symboles forts comme le drapeau, la montre, la vache, le caquelon à fondue sont stylisés avec soit des graines différentes et / ou des pommes de terre.

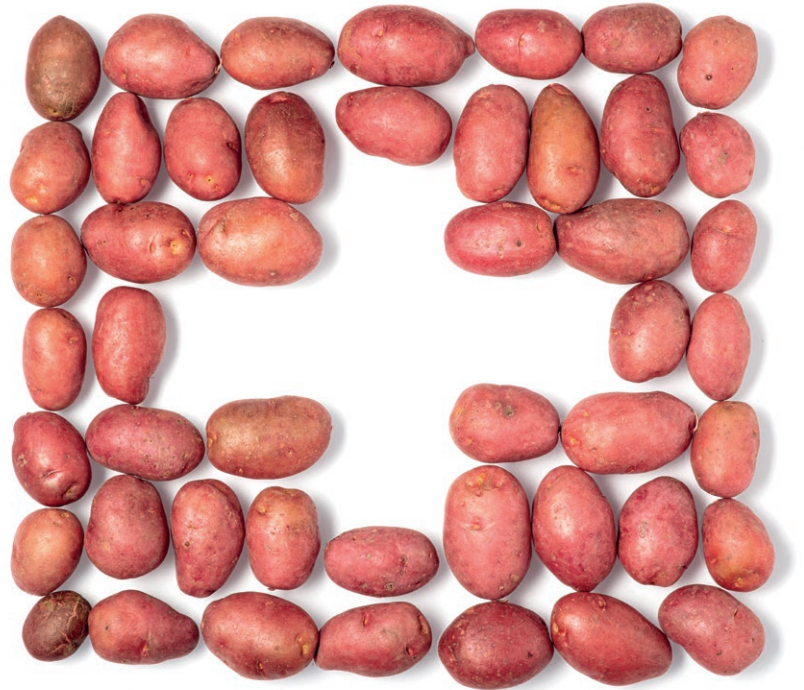
D'autres sujets avec des photos prises dans les champs sont encore à faire, mais il faudra attendre le début de l'été 2020 pour avoir les bonnes conditions de développement des cultures.

Le visuel pour le site internet est aussi relooké pour arriver avec un site clair, la couleur rouge du logo sera le fil d'Ariane. Le site sera mis en ligne d'ici fin janvier 2020, le matériel publicitaire sera adapté au fur et à mesure des nouvelles commandes.

Nous remercions toutes les personnes qui nous ont soutenus pour la réalisation de différentes activités et pour la mise en œuvre des divers projets.

Henriette Thévoz
semence suisse

Einige Sujets aus unserem neuen Werbeauftritt
Quelques sujets de notre nouveau message publicitaire





Berichte zu den Bereichen

Rapport des secteurs

Über 1200 Landwirtschaftsbetriebe stellen Saat- und Pflanzgut von Kartoffeln, Getreide, Futterpflanzen sowie Mais, Eiweisserbsen und Soja her.

Plus de 1200 exploitations agricoles produisent des plants de pommes de terre, des semences de céréales, de plantes fourragères ainsi que de maïs, de pois protéagineux et de soja.

Pflanzkartoffeln

Plants de pommes de terre

Rückblick auf die Verkäufe der Ernte 2018 für die Produktion 2019

Das Wetter spielt bei der Produktion von Pflanzkartoffeln eine wesentliche Rolle. Im Frühjahr 2018 sahen sich die Produzenten frischem und nassem Wetter ausgesetzt. Erinnern wir uns daran! Der Winter 2017-18 war frostfrei und niederschlagsreich. Die Gebirgsregionen freuten sich über eine dicke Schneedecke. In der letzten Februarwoche fiel das Thermometer im Flachland bei schneefreiem Boden und mit einer anhaltende Bise auf minus 15°C. Der März war grau und regnerisch. Erst in der zweiten Aprilwoche kam es schliesslich zu einem Wetterumschwung mit steigenden Temperaturen und einer allmählichen Erwärmung der Böden. Ab Woche 17 überschritt das Thermometer die 25 Grad Marke. Der grösste Teil der Pflanzungen fand in diesen Tagen statt. Wer die Geduld hatte zu warten, fand schliesslich ideale Bedingungen mit gut erwärmten Böden vor. Die Pflanzen haben sich sofort entwickelt und konnten so von den starken Regenfällen im Mai profitieren. Der anschliessende heisse Sommer konnte eine qualitativ und quantitativ gute Ernte nicht mehr verhindern.

Die Prognosen zur Entwicklung von Virusvektoren deuteten auf das Schlimmste hin. Tatsächlich zeigten die ersten Messungen einen raschen Beginn, mit einer exponentiellen Entwicklung in den ersten Tagen des Monats Mai. Die Kontrolle von Changins bezüglich der Flüge ergab jedoch einen Zusammenbruch der Population Mitte Mai. Die Kontrolle an 100 Blättern zeigte das Vorhandensein von Blattläusen, aber es gab praktisch keine geflügelten. Der Druck auf unsere Vermehrungsfelder war deutlich geringer als im Durchschnitt der Vorjahre. Die Krautvernichtung wurde für die Gruppe der sehr virusanfälligen Sorten in der Zone 1 auf den 2. Juli festgelegt.

Rétrospective sur les ventes de la récolte 2018 pour la production 2019

La météo est un grand facteur de stress en production de plants de pommes de terre. Au printemps 2018 nos multiplicateurs trépassaient face à la fraîcheur et la pluie durablement installées. Souvenez-vous! L'hiver 2017-18 s'était écoulé sans gel, avec des précipitations abondantes. Les régions d'altitude se sont réjouies d'un généreux manteau neigeux. Durant la dernière semaine de février, une bise tenace fit chuter les thermomètres à moins 15°C sur un sol nu en plaine. Le mois de mars qui devait suivre était gris et pluvieux. Ce n'est qu'à partir de la deuxième semaine d'avril que l'on put enfin constater un basculement avec des températures en hausse et un réchauffement progressif des sols. Dès la semaine 17, le thermomètre dépasse les 25 degrés. Le gros des plantations aura lieu durant ces quelques jours. Ceux qui ont eu la patience d'attendre ont finalement trouvé des conditions idéales avec des sols bien réchauffés. Les plants se sont immédiatement développés et ont ainsi fort bien profité des pluies abondantes du mois de mai. L'été torride qui devait suivre ne pourra plus empêcher une belle récolte tant qualitativement que quantitativement.

Les prévisions en matière de développement des vecteurs de viroses laissaient à présager le pire. Effectivement les premières mesures montrèrent un départ en trombes, avec un développement exponentiel durant les premiers jours de mai. Pourtant le contrôle des vols effectués par Changins révéla un effondrement de la population à la mi-mai. Le contrôle des 100 feuilles révéla la présence de pucerons, mais pratiquement pas de sujets ailés. La pression sur nos lots de multiplication était nettement plus faible que durant

Nur Sorten, die die strengen Prüfkriterien erfüllt haben, finden Zugang auf die empfohlene Sortenliste von swisspatat.

Das letzte Datum war der 16. Juli für die wenig empfindlichen Sorten in der Zone 3.

Die Produktion von Schweizer Pflanzgut im Jahr 2018 war besonders ausgiebig. Mit 27 718 t übertrifft sie das bereits als gut eingestufte Jahr 2017 um rund 3300 t. Die Inlandverkäufe beliefen sich auf 23 245 t (2016 = 19 728 t; 2017 = 22 004 t). 2018 betrug die Gesamtfläche der in der Schweiz angebauten Kartoffeln 11 276 ha. Die Gesamtnachfrage nach Pflanzgut aus der Ernte 2018 bleibt stabil und beträgt 26 182 t (2017 = 26 935 t). Sie liegt damit im Durchschnitt der letzten drei Jahre von 26 200 t.

Die Importe sind nach wie vor ein heikles Thema. Die Ernten 2016 und 2017 erforderten besonders hohe Importe von Pflanzkartoffeln, d. h. 6056 t bzw. 4931 t. Insofern hat sich die Situation mit 2936 t wieder normalisiert. Aufgrund des geringen Virusdrucks sind die Importe von Vermehrungspflanzgut auf 754 t begrenzt. Für die Klassen A betragen sie 2182 t. Darunter finden wir vor allem die Sorten, die nur begrenzt vermehrbar sind (1140 t) oder gar nicht vermehrbar sind, nämlich **Amandine, Celtiane, Gwenne, Vitabella, Jazzy** und **Cheyenne**.

Die anderen Importe betreffen Sorten für Pommes frites und Chips, bei denen die einheimische Produktion unzureichend war (653 t), sowie für Sortenversuche mit 306 t. 4473 t Pflanzkartoffeln fanden in der Schweiz keinen Markt (Überschüsse + Export). Die heissen und trockenen Wetterbedingungen in Nordeuropa haben zu einer Verknappung des Pflanzgutmarktes geführt. Unter diesen Bedingungen konnten wir eine bedeutende Menge an Pflanzgut nach Europa exportieren. Während sich die Exporte im Mittel der vergangenen Jahre auf weniger als 300 t beliefen, haben wir im Frühjahr 2019 1701 t von mehreren Sorten exportiert, aber vor allem von **Challenger, Agata** und **Ditta**.

Die Vermehrung von Pflanzkartoffeln im Bereich Bio hat von den günstigen Wetterbedingungen der letzten zwei Jahren profitieren können. Es gab eine schnelle Pflanzenentwicklung und einen geringen Druck durch Pilzkrankheiten. Die durchschnittlichen Erträge der beiden Jahre im Bio-Bereich liegen im Vergleich zur ÖLN-Produktion etwa gleich hoch.

Seit der Ernte 2018 wird die Sorte **Vitabella** auch in der Schweiz vermehrt. Dadurch konnten die Importe deutlich reduziert werden.

Pflanzkartoffeln 2019

Beginnen wir mit dem wichtigsten Faktor, dem Wetter. Im Kartoffelanbau steht diese Frage im Zentrum. Fassen wir die Situation im Frühjahr 2019 zusammen:

Anfangs Winter, d. h. Ende 2018, gab es wegen des warmen und trockenen Sommers ein grosses Wasserdefizit. Die Situation änderte sich im Winter nicht wesentlich, da die Niederschläge im Allgemeinen knapp ausfielen. So begann der Anbau von Frühkartoffeln zwischen 11. bis 15. Februar unter Vlies bei guten Bedingungen. In der letzten Februarwoche wurde bei strahlendem Sonnenschein Hofdünger ausgebracht und es erfolgten die ersten Stickstoffgaben, ohne Spuren auf den Feldern zu hinterlassen.

Der März brachte wenig Niederschlag, sodass Kartoffeln unter guten Bedingungen jedoch in schlecht erwärmte Böden

la moyenne des années précédentes. Les dates de défanage ont été fixées à partir du 2 juillet pour le groupe des variétés très sensibles aux viroses de la zone 1. La dernière date était le 16 juillet pour les variétés peu sensibles de la zone 3.

La production 2018 de plants suisses s'avère particulièrement généreuse. Avec 27 718 t, elle dépasse d'environ 3300 t l'exercice 2017 déjà taxé de bon. Les ventes indigènes représentent 23 245 t (2016 = 19 728 t; 2017 = 22 004 t). En 2018, la surface totale de pommes de terre cultivée en Suisse se montait à 11 276 ha. La demande totale en plants issus de la récolte 2018, elle aussi stable, se monte à 26 182 tonnes (2017 = 26 935 t). Elle est proche de la moyenne des trois dernières années, qui s'élève à 26 200 tonnes.

*Les importations constituent toujours un sujet sensible. Les récoltes 2016 et 2017 ont requis des importations particulièrement élevées de plants, soit 6056 resp. 4931 t. A cet égard la situation est revenue à la normale avec 2936 t. Grâce à la faible pression virale, les importations de plants de multiplication se limitent à 754 t. Quant aux classes A, elles se montent à 2182 t. Parmi celles-ci, nous trouvons en premier lieu les variétés qui ne peuvent être multipliées que de manière limitée (1140 t), voire qui sont interdites de multiplication, soit **Amandine, Celtiane, Gwenne, Vitabella, Jazzy** et **Cheyenne**.*

*Les autres importations concernent les variétés de frites et de chips où la production indigène était insuffisante (653 t), ainsi que les essais variétaux avec 306 t. 4473 t de plants n'ont pas trouvé de marché en Suisse (excédents+exportations). Des conditions climatiques chaudes et sèches en Europe du Nord ont provoqué un manque sur le marché des plants. Dans ces conditions nous avons pu exporter un volume appréciable de plantons en Europe. Alors que les exportations se limitent en moyenne des années à moins de 300 t, nous avons exporté au printemps 2019 1701 t de nombreuses variétés, mais surtout de **Challenger, d'Agata** et de **Ditta**.*

La multiplication de plants de pommes de terre en mode biologique a pleinement tiré profit des deux dernières campagnes avec des conditions météorologiques propices à un développement rapide des plantes et une pression faible des maladies cryptogamiques. Les rendements moyens en bio des deux années soutiennent la comparaison avec la production en PER.

*Depuis la récolte 2018, la variété **Vitabella** est également multipliée en Suisse. Cela a eu pour effet de diminuer significativement les importations*

Plants de pommes de terre 2019

Commençons par le paramètre le plus important : la météorologie. En culture de pommes de terre cette question est centrale. Résumons la situation du printemps 2019 :

Au début de l'hiver, c'est-à-dire en fin 2018, nous déplorions encore un gros déficit hydrique laissé par une année plutôt sèche et caniculaire. La situation n'a guère évolué durant l'hiver puisque les précipitations sont en général restées rares. Aussi les plantations sous agril de pommes de terre précoces ont débuté durant la semaine 7, du 11 au 15 février, dans de bonnes conditions. Durant la dernière semaine de février, sous un soleil radieux, les épandages d'engrais de ferme

gepflanzt wurden. Anfang April kamen dann die ersehnten Niederschläge, manchmal exzessiv und Erosionen bewirkend. Der grösste Teil der Pflanzungen erfolgte in gut entwässerte und erwärmte Böden über das Osterwochenende vom 19. bis 22. April. Am 5. Mai, als die meisten Bestände aufgelaufen waren, sank das Thermometer auf minus 6°C und die Schweiz erwachte unter einer Schneedecke. Es dauerte bis Juni, bis die Temperaturen wieder Werte erreichten, die für die Entwicklung der Kartoffelbestände günstig sind. Die frischen Temperaturen haben die Blattläuse kaum gebremst. Ihre schädliche Wirkung veranlasste Agroscope, die Krautvernichtung für die Zone 1 auf den 28. Juni vorzuziehen. Schliesslich war die effektive Wachstumsperiode kurz und am Ende des Zyklus wurde das Wasser knapp. Viele Posten haben die erforderlichen Kaliber nicht erreicht.

Es wurden 1527 ha eingeschrieben. Während der Kampagne wurden 32 ha zurückgezogen oder abgewiesen. Die im Jahr 2019 erkannte Fläche an Pflanzkartoffeln beträgt 1496 ha. Dank des günstigen Wetters verursachte die Krautfäule keine Schäden. Was den Gesundheitszustand und äussere Mängel betrifft, so sind die Ergebnisse mit «ein wenig von allem, aber nicht zu viel» eher erfreulich. Besonders hervorzuheben sind das Fehlen von Pulverschorf und der niedrige Druck durch Rhizoctonia. In diesem Jahr fanden Bio-Pflanzkartoffeln gute Bedingungen für ihre Entwicklung. Die Ernteschätzungen zeigen, dass die Erträge nahe an den ÖLN-Ergebnissen liegen.

Virusnachweis

Die Entwicklung der Vektoren liess das Schlimmste befürchten. Die Wachstumskurve zeigte einen steilen Anstieg der Blattläuse. Die Situation wurde noch verschärft durch das Vorhandensein von geflügelten *Brachycaudus helichrysi*, was in früheren Kampagnen nie beobachtet wurde. Die Folgen liessen nicht lange auf sich warten. Zahlreiche Vermehrungsposten erhielten enttäuschende Laborergebnisse. Es sei auch erwähnt, dass Peter Frei bei Analysen eine beträchtliche Anzahl von mit dem Blattroll befallene Posten gefunden hat, was in den letzten Jahren nur selten beobachtet wurde. Viele Posten werden auf A herabgestuft oder mussten mit einem Viruswert von über 10 % sogar als Pflanzkartoffeln abgewiesen werden.

Ernteschätzung 2019

Die Ertragsschätzungen vom 15. August gehen von einem Total von 24 300 t aus (2018 = 26 800 t). Mit 15 % ist der Anteil an Kleinkalibern sehr hoch. Mehrere Posten gingen wegen Virusbefall verloren. Die Gründe dafür wurden bereits genannt. Der Bedarf für die Segmente der frühen, mehligem und Frites-Sorten sollte durch einheimische Produktion gedeckt werden können. Bei den festkochenden Sorten, wie etwa der anfälligen Sorte **Celtiane**, ist wegen Abweisungen durch Virusbefall nicht genügend Pflanzgut vorhanden. Es bleiben die Chips-Sorten, wo trotz der Zunahme der Anbaufläche Pflanzkartoffeln von 700 bis 800 t fehlen.

Bakteriologische Untersuchungen

Bei der Durchführung dieser Analysen haben sich keine Änderungen ergeben. Es wurden jedoch mehr Analysen gemacht.

et les premiers apports d'azote ont eu lieu sans laisser de marques dans les champs.

Le mois de mars n'a guère laissé plus de précipitations, si bien que des pommes de terre ont été plantées durant cette période, dans de belles conditions, quoique dans des sols peu réchauffés. Le ciel nous gratifia finalement de précipitations bienvenues au début avril, parfois excessives avec des phénomènes de ravinement. Le gros des plantations a eu lieu durant le week-end de Pâques du 19 au 22 avril, dans des sols bien ressuyés et réchauffés. Le 5 mai, alors que de nombreuses parcelles de pommes de terre avaient levé, le baromètre a chuté à 6°C sous la barre du zéro et toute la Suisse s'est réveillée sous un manteau neigeux. Il faudra attendre le mois de juin pour renouer avec les températures propices au développement de nos parcelles de pommes de terre. Les conditions fraîches n'ont guère freiné les pucerons. Leur action néfaste incita Agroscope à avancer les dates de défanage au 28 juin pour la zone 1. Au final la période effective de croissance était courte et en fin de cycle, l'eau vint à manquer. De nombreux lots n'ont pas atteint les calibres requis.

1527 ha ont été inscrits. Durant la campagne, 32 ha ont été retirés ou refusés à la visite. La surface de plants de pommes de terre reconnue en 2019 est de 1496 ha. Compte tenu des conditions météorologiques, le mildiou n'a pas causé de dégâts. Concernant l'état sanitaire et les défauts externes, le bilan est plutôt réjouissant avec « un peu de tout, mais sans excès ». On mentionnera en particulier l'absence de gale poudreuse et la faible pression de rhizoctone. Les cultures de plants de pommes de terre bio ont trouvé cette année de belles conditions pour leur développement. Les estimations de récolte montrent des rendements proches des résultats PER.

Analyses virologiques

*Le développement des vecteurs laissait présager le pire. La courbe des comptages montrait un accroissement fulgurant des pucerons. La situation est encore aggravée par la présence marquée de sujets *Brachycaudus helichrysi* ailés, ce qui n'avait jamais été constaté dans les campagnes précédentes. Les conséquences ne se sont pas fait attendre. De nombreux lots de multiplication présentent des résultats décevants au test en laboratoire. On mentionnera également qu'au gré des analyses, Peter Frei a trouvé un nombre considérable de lots contaminés par le virus de l'enroulement, alors que ces dernières années il était rarement observé. De nombreux lots seront déclassés en A ou devront être refusés comme plants en raison d'un taux de virose supérieur à 10 %.*

Estimation du rendement 2019

*Les estimations de rendements effectuées au 15 août indiquent une récolte globale de 24 300 t (2018 = 26 800 t). Avec 15 % la part de petits calibres est très élevée. Des lots seront perdus à causes de viroses. Les raisons ont déjà été évoquées. Les segments des variétés précoces, farineuses et à frites devraient être approvisionnés en plants indigène. Dans les chairs fermes, les variétés les plus sensibles telles que la **Celtiane**, les pertes dues aux viroses laisseront un manque.*



Wir haben vor dem Import der Sorte **Jelly** (Europlant) erste Analysen von Proben durchgeführt, um die besten Posten auswählen zu können. Leider waren aber diese zum Zeitpunkt des Imports nicht mehr verfügbar. Wir müssen die Koordination mit unseren ausländischen Partnern verbessern, wenn wir in Zukunft solche vorgängigen Analysen in Auftrag geben.

Nematodenkontrolle

Im Verlauf der Kampagne wurden für eine Fläche von total 350 a zwei Fälle von lebenden Zysten nematoden aufgedeckt.

Nous déplorons un manque de 700 à 800 t dans les variétés à chips, malgré l'augmentation des surfaces de multiplication.

Analyses bactériologiques

*Aucun changement n'est intervenu dans la conduite de ces analyses. Toutefois, un plus grand nombre d'analyses a été effectué. Nous souhaitons procéder à des analyses préalables par échantillonnage avant importation pour la variété **Jelly** (Europlant) dans le but de pouvoir choisir les meilleurs lots. Malheureusement, au final les lots les plus prometteurs n'étaient plus disponibles au moment des importations. Il s'agira d'améliorer la coordination avec les partenaires étrangers si nous voulons réitérer ce genre de procédé.*

Contrôle nématodes

Durant la campagne sous revue, deux cas positifs avec nématode à kyste vivant ont été trouvés, pour une surface totale de 350 ares.

Saatgetreide

Semences de céréales

Verkäufe aus der Ernte 2018

Die Genugtuung über Statistiken für 2017 dauerte nicht lange. Im Jahr 2018 haben wir in der Schweiz 22 667 t Saatgetreide verkauft, 838 t weniger als im Vorjahr. Das entspricht einem Rückgang von 3,6 % gegenüber 2017. Der im Jahr 2017 beobachtete Aufschwung hat sich nicht wiederholt. Wir kehren zum in den letzten 10 Jahren beobachteten Trend zurück, d.h. zu einem Umsatzrückgang von etwa 1 % pro Jahr. Die Importe spielen an diesem Umsatzrückgang keine Rolle. Der Zollschutz funktioniert. Wir importieren jährlich 1000 bis 1200 Tonnen Saatgetreide. Das betrifft vor allem Hybridgerste mit der technischen Mischung sowie des nicht in der Schweiz produzierten Anteils, Dinkelsaatgut, Grünschnittroggen, die technische Mischung von Hybridroggen und Hafer. Die Importe weisen den gleichen abnehmenden Trend wie die Inlandverkäufe auf.

Die Saison 2018 hat viele Ähnlichkeiten mit der Vorsaison. Die meist trockenen und heissen Wetterbedingungen ermöglichten eine quantitativ und qualitativ gute Ernte. Bei der Blüte haben feuchtere und kühlere Bedingungen Befürchtungen über mögliche Verluste geweckt. Tatsächlich funktionierte die Hybridgerstenvermehrung nicht und die Erträge blieben deutlich unter den Erwartungen (- 41 % für die gleiche anerkannte Fläche). In einigen Fällen war der Ertrag gleich Null. Nach sorgfältiger Analyse kann die Ursache nicht auf nasse Witterung oder kühle Temperaturen zurückgeführt werden, sondern auf eine nicht synchrone Blüte der männlichen und weiblichen Linien. Die warmen und trockenen Bedingungen Ende Winter und im Frühling verursachten Stressreaktionen. Die Blüte der männlichen Linie war sehr kurz und fand statt, bevor alle weiblichen Linien die Ähren geschoben hatten. Daher wurden diese nur teilweise befruchtet.

Die warmen und trockenen Wetterbedingungen waren für die biologische Produktion sehr günstig. Der Markt konnte mit einheimischem Saatgut versorgt werden. Nur sehr wenige Flächen wurden abgelehnt. Die Keimfähigkeiten waren gut. Die Verwendung von ungebeiztem Saatgut aus der ÖLN-Produktion ist auf unter 1 % gesunken.

Details zu den einzelnen Arten und Sorten

Mit 67,5 % der verkauften Menge ist Weizen nach wie vor das

Ventes de la récolte 2018

La joie éprouvée l'an dernier à la lecture des statistiques 2017 n'a pas fait long feu. En effet, en 2018 nous avons vendu 22 667 t de semences de céréales multipliées en Suisse, soit 838 t de moins que l'année précédente. Cela correspond à une diminution de 3.6 % par rapport à 2017. L'embellie constatée en 2017 est perdue. Nous revenons au trend constaté depuis plus de 10 ans, soit une diminution des ventes d'environ 1 % par année. Les importations ne sont pas en cause dans cette diminution du chiffre d'affaires. La protection douanière joue pleinement son rôle. Nous importons bon an mal an 1000 à 1200 t de semences de céréales. Il s'agit pour l'essentiel d'importations d'orge hybride, le mélange technique ainsi que la part non produite en Suisse, des semences d'épeautre, du seigle à faucher en vert, le mélange technique des seigles hybride et de l'avoine. Les importations diminuent tendanciellement au même rythme que les ventes indigènes.

Les constats faits pour la campagne 2018 ressemblent à la campagne précédente. Les conditions majoritairement sèches et caniculaires ont laissé une récolte abondante et de bonne qualité. Durant la floraison, des conditions plus humides et plus fraîches avaient laissé craindre de possibles pertes. Nos multiplications d'orges hybrides n'ont effectivement pas fonctionné et les rendements sont restés très largement en dessous des attentes (- 41 % pour la même surface reconnue). Dans certains cas le rendement est même descendu à 0 kg/ha. Après analyse approfondie, il s'avère toutefois que la paternité du désastre n'incombe pas aux précipitations ni à la fraîcheur mais bien plus à un décalage de maturité des lignées mâles et femelles. La fin de l'hiver ainsi que le printemps très chaud et sec ont provoqué des réactions de stress. La durée de floraison de la lignée mâle a été très courte et a eu lieu alors que la lignée femelle étaient encore en partie en montaison et n'a donc été que partiellement fécondée.

Les conditions climatiques caniculaires et sèches ont été d'une grande aide en mode de production biologique. Le marché a pu être approvisionné par des semences indigènes. Très peu de surfaces ont été refusées. Les facultés germinatives étaient bonnes. Le recours aux semences de céréales non traitées issues de production PER est tombé en dessous de 1 %.



mit Abstand am meisten angebaute Getreide. 16 % gehen an Gerste und 5,8 % an Triticale. Der Dinkel, der sich auf dem Vormarsch befindet, erreicht nun 5 %. Die restlichen 5,7 % entfallen auf Roggen und Hafer.

Beim Verkauf von Weizensaatgut unterscheiden wir zwischen den verschiedenen Klassen. Der «Nara»-Effekt, der die TOP-Klasse auf mehr als 56 % gebracht hatte, ist verblasst. Bei den Verkäufen der Ernte 2018 erreicht die TOP-Klasse 52 %. Die Klasse 1 ist von dieser Änderung nicht betroffen, sie bleibt bei ihrem Anteil von 33 %. Weizen der Klasse 2 hat Boden gut gemacht und erreicht 15 %. Biskuitweizen ist auf einem stabilen Niveau. Die Menge stieg von 82 auf 99 t und ging dann bei den Verkäufen 2018 wieder auf 82 t zurück. Der Umsatz von Futterweizensaatgut sank um fast 10 % und macht heute nur noch 8 % des gesamten Verkaufs aus. **CH Nara** (Top) ist zwar von 4050 t im Jahr 2017 auf 2742 t im Jahr 2018 zurückgegangen, steht aber nach wie klar an der Spitze der Verkäufe aller Sorten. Auf dem zweiten Platz, wenn auch klar distanziert, finden wir **Hanswin** (Kl. 1), gefolgt von **Forel** (Kl. 1), **Arina** (Kl. 1) und **CH Claro** (Top) auf Platz 5. Letztere ist mit 770 t immer noch die zweithäufigste Sorte in der TOP-Klasse. Auf den folgenden Plätzen folgen **Spontan** (Kl. 2), **Ludwig** (Kl. 2), **Wiwa** (Bio), **Runal** (Top) und **Sailor** (Futter).

Montalbano und **Baretta** (Top) bestätigen und halten ihren Anstieg. **Poncione** ist der erste Futterweizen aus der Züchtung Agroscope-DSP AG, der es auf die Liste der empfohlenen Sorten geschafft hat (provisorische Aufnahme 2019). In einem Kontext, in dem erwartet wird, dass die Futterweizenflächen zunehmen, hat diese Sorte alle Qualitäten, um sich in diesem Segment einen Platz zu sichern.

Bei Gerste können die KWS-Sorten ihre Position halten. **KWS Meridian** verliert zwar an Boden, bleibt aber mit ¼ Umsatz an der Spitze. Es folgen **KWS Tonic** (20 %) und **KWS Cassia** (19 %). Bei den Hybridgersten **Wootan** und **Hobbit** gab es die oben beschriebenen Schwierigkeiten bei der Vermehrung. Zusammen sind die beiden Sorten mit 9 % auf dem 5. Platz. Wenn man die Importe und die niedrigeren Aussaatstärken berücksichtigt, gehen wir davon, dass die Anbaufläche von Hybridgerste rund 23 % der gesamten Anbaufläche von Gerste ausmacht.



Détails sur les espèces et les variétés

Avec 67,5 % du tonnage vendu, le blé reste de loin la céréale la plus cultivée. 16 % revient à l'orge et 5,8 % au triticale. L'épeautre, en progression, atteint désormais les 5 %. Seigle et avoine se partagent les 5,7 % restants.

Pour les ventes de semences de blé, nous distinguons les différentes classes. L'effet « Nara » qui avait poussé la classe TOP à plus de 56 % s'est estompé. Avec les ventes de la récolte 2018, nous retrouvons une classe TOP à 52 %. La classe 1 n'a pas été touchée par ces remaniements, elle se maintient à sa part de 33 %. Les blés de la classe 2 ont gagné du terrain pour atteindre 15 %. Le blé biscuit évolue à un niveau confidentiel. Il a passé de 82 à 99 t, puis retombe à 82 t lors des ventes de la récolte 2018. Les ventes de semences de blé fourrager quant à elles ont régressé de près de 10 % et ne représentent plus que le 8 % de l'ensemble des ventes de blé. **CH Nara** (Top) est certes passée de 4050 t en 2017 à 2742 en 2018, elle reste malgré tout très largement en tête des ventes, toutes classes confondues. En deuxième position, bien que largement distancée, nous trouvons **Hanswin** (cl. 1), suivie de **Forel** (cl. 1), d'**Arina** (cl. 1) et de **CH Claro** (Top) en 5e position. Cette dernière variété est encore la deuxième variété la plus vendue en classe TOP avec 770 t. Les places suivantes reviennent à

Die Triticalesorte **Larossa** erreicht allein 77 % des Umsatzes dieser Art. **Balino** ist definitiv in die Liste der empfohlenen Sorten von swiss granum aufgenommen worden und wird ein guter Begleiter für **Larossa** sein.

Kampagne 2019

Die Aufzeichnungen der Wetterdaten 2019 bestätigen den in den letzten Jahren beobachteten Trend. Die Niederschläge nehmen ab, während die Temperatur steigt. Messungen von Juli 2018 bis Juni 2019 zeigen, dass es 13 % (Tänikon) bis 21 % (Payerne) weniger geregnet hat als im Durchschnitt der letzten 30 Jahre. Für die Temperatur beträgt die Differenz +1,2°C bzw. +1,5°C. Es sei darauf hingewiesen, dass lokale Besonderheiten im Widerspruch zum allgemeinen Trend stehen können. Die Auswirkung des Trends ist für die Vermehrung von Getreide eher positiv. Für 2019 stellen wir fest, dass der Krankheitsdruck geringer ist, die Erträge gut sind, die Anerkennungsrate sehr hoch ist und die Ergebnisse aus dem Saatgutlabor im Allgemeinen gut sind. So ist die Keimfähigkeit sowohl für gekeimte als auch für ungekeimte Posten hoch.

Die Produktionen im biologischen Bereich sind von guter Qualität und die verfügbaren Mengen reichen aus, um diesen Markt zu versorgen.

Spontan (cl. 2), **Ludwig** (cl. 2), **Wiwa** (Bio), **Runal** (Top) et **Sailor** (fourrager).

Montalbano et **Baretta** (cl. Top) confirment et maintiennent leur forte croissance. **Poncione** est le premier blé fourrager de l'obtenteur Agroscope-DSP SA à trouver une place sur la liste recommandée (inscription provisoire en 2019). Dans un contexte où les surfaces de blé fourrager sont appelées à se développer, cette variété possède toutes les qualités pour se tailler une place de choix dans ce segment.

Dans les orges, les variétés **KWS** parviennent à tenir leur position. **KWS Meridian** cède du terrain mais reste leader avec ¼ des ventes. En deuxième position vient **KWS Tonic** (20 %) puis **KWS Cassia** (19 %). Les orges hybrides **Wootan** et **Hobbit** ont connu les difficultés décrites plus haut en multiplication. Les ventes cumulées portent ces deux variétés à la 5e position des ventes avec 9 %. Compte tenu des importations et des densités de semis plus faibles, nous estimons les emblavements d'orges hybrides à environ 23 % de toutes les surfaces de cette espèce.

Le triticale **Larossa** représente à lui seul 77 % des ventes de cette espèce. **Balino** a été définitivement admise sur liste recommandée de swiss granum. Elle accompagnera avantageusement **Larossa**.

Campagne 2019

Les relevés météorologiques de 2019 confirment la tendance remarquée depuis plusieurs années. Les précipitations sont en baisse, alors que la température augmente. Les mesures de juillet 2018 à juin 2019 montrent qu'il a plu 13 % (Tänikon) à 21 % (Payerne) de moins que la moyenne des 30 années précédentes. Pour la température, l'écart se situe à +1,2°C respectivement à +1,5°C. Précisons que des spécificités locales peuvent contredire les tendances générales. Les effets de ce changement sont plutôt positifs sur les multiplications de céréales. Pour 2019, nous constatons que la pression des maladies est plus faible, les rendements sont bons, le taux d'admission des parcelles est très élevé, les résultats des contrôles de laboratoires sont globalement bons. Relevons encore les bonnes facultés germinatives pour les lots traités comme pour les lots non traités.

Les productions en mode biologique sont de bonne qualité et les volumes disponibles permettent d'approvisionner ce marché.

Toutes les variétés doivent passer des tests exigeants pour être admises sur la liste recommandée de swiss granum.

Futterpflanzen

Plantes fourragères

Mattenklee

Fragen zur Vermehrung von Kleearten und Gräsern werden in der AG Futterpflanzen diskutiert. Die trockenen und warmen Bedingungen des Jahres 2018 waren für die Produktion von Kleesaatgut besonders günstig. Die andere Seite der Medaille sind die Schwierigkeiten nach der Aussaat bei trockenen und warmen Bedingungen. Die Pflanzen haben Mühe beim Auflaufen und werden durch Unkraut konkurrenziert. Sie trocknen nicht selten sogar aus und sterben ab, was zum Verlust einiger weniger Parzellen führt. Von 283 ha angemeldeter Fläche Rotklee wurden 277 ha anerkannt, was einer Anerkennungsrate von 98 % entspricht. Die zurückgezogenen oder abgewiesenen Flächen hatten mehrheitlich eine zu hohe Unkrautrate. Mit 97 t zertifiziertem Kleesaatgut wird die Ernte 2018 als « guter Jahrgang » eingestuft. Auch die Keimfähigkeiten waren sehr hoch.

Die planmässige Rücknahme vom Markt des Wirkstoffs Diquat (Reglone) stellt die Produzenten von Kleesaatgut vor eine grosse Herausforderung. Bislang ist keine verlässliche Alternative bekannt.

Grassamen

In der Deutschschweiz waren die Wetterbedingungen teilweise extrem. Im Frühjahr präsentierten sich die Parzellen gut. Sie wurden nicht durch Spätfrost geschädigt, ihre Entwicklung liess auf eine gute Ernte hoffen. Leider haben Wassermangel und übermässige Wärme ihr Wachstum behindert. Die guten Erntebedingungen führten zu hervorragenden Keimfähigkeiten.

Die zertifizierte Menge von 78 t kann noch als gut bezeichnet werden (Produktion der VO 2017 = 48 t; 2016 = 67 t). Man muss bis 2015 zurückzugehen, um eine grössere Ernte (107 t) zu verzeichnen.



Trèfle violet

Les questions concernant la multiplication des trèfles et graminées sont discutées au sein du groupe de travail semences fourragères. Les conditions sèches et chaudes telles qu'elles ont été vécues en 2018 conviennent particulièrement à la culture de trèfle graine. Le revers de la médaille se manifeste dans les difficultés rencontrées avec les semis dans des conditions sèches et caniculaires. Les cultures peinent à lever et sont envahies par les plantes indésirables voire dessèchent et meurent, d'où perte de quelques parcelles. Sur 283 ha de trèfle violet annoncé pour la certification 277 ha ont été reconnus, ce qui correspond à un taux de reconnaissance de 98 %. Les parcelles retirées présentaient en général un taux d'adventices trop élevé. Avec 97 t de graines de trèfle certifiées, la récolte 2018 entrera dans la catégorie « bon millésime ». Les facultés germinatives étaient également très élevées.

Le retrait programmé du marché de la matière active Diquat (Reglone) met les producteurs de trèfle graine devant un défi de taille. À ce jour, aucune alternative crédible n'est connue.

Semences de graminées

Les conditions météorologiques ont parfois pris des tournures extrêmes en Suisse orientale. Au printemps les cultures se présentaient bien. Elles n'ont pas été gênées par des gels tardifs, leur développement laissait présager de belles récoltes. Malheureusement les déficits d'eau et les excès de chaleur ont entravé leur croissance. Les belles conditions lors de la récolte ont eu pour corolaire d'excellentes facultés germinatives.

La quantité certifiée de 78 t peut malgré tout être qualifiée de bonne (production des EM en 2017 = 48 t; 2016 = 67 t). Il faut remonter à 2015 pour trouver une récolte plus importante (107 t).

Mais Maïs



Produktion 2018 (Verkauf 2019)

Koordiniert durch SWISSMAIS haben 37 Produzenten 154 ha für die Saatmaisproduktion angebaut. Die Flächen verteilten sich wie folgt auf die Regionen: Westschweiz 82 ha und Rheintal 72 ha. Nach den wiederholten Misserfolgen in den letzten Jahren wird im Tessin – mindestens für den Moment – kein Saatmais mehr produziert. Trotz einer schlechten Synchronisation bei der Blüte (Pollenspender war zu früh) bei einer Sorte, waren die Durchschnittserträge mit 33 q/ha in beiden Regionen zufriedenstellend. Zum ersten Mal konnte man mit Erfolg auf einer Parzelle Saatmais in Bio-Qualität produzieren.

Aufbereitung und Verkauf

Folgende Sorten wurden vermehrt und aufbereitet: **Amaroc, Benedictio, Kaprilias, LG30.215 BIO, LG30.222, LG31.211** sowie einige Linien von DSP. Die Aufbereitung der gesamten Inlandvermehrung erfolgt in der Zentrale der ASS in Moudon (Reinigung, Kalibrierung, Beizung, zu Dosen abgesackt). Der Bruttoertrag erreichte 512 Tonnen. Es wurden 33 000 Dosen à 50 000 Körner produziert, welche durch die Samenhandelsfirmen in der Schweiz vermarktet wurden.

Paolo Bassetti

Geschäftsführer SWISSMAIS GmbH

Production 2018 (ventes 2019)

Coordonnés par SWISSMAIS, 37 producteurs ont emblavé 154 ha pour la production de semences de maïs. Les surfaces étaient réparties de la manière suivante : 82 ha en Suisse romande et 72 ha dans la vallée du Rhin. En raison des échecs répétés au cours des dernières années au Tessin, la production de maïs semence a été arrêtée – du moins pour l'instant. Malgré une mauvaise synchronisation lors de la floraison dans une variété (le pollinisateur était trop précoce), les rendements moyens (33 q/ha) ont été satisfaisants dans les deux régions. Pour la première fois on a pu produire avec succès une parcelle de maïs semence bio.

Conditionnement et vente

*Les variétés suivantes ont été multipliées et conditionnées : **Amaroc, Benedictio, Kaprilias, LG30.215 BIO, LG30.222, LG31.211** ainsi que quelques lignées pour DSP. La centrale de triage de l'ASS à Moudon conditionne la totalité des semences produites en Suisse (trilage, calibrage, traitement, mise en sac par doses). La production brute totale était de 512 tonnes. SWISSMAIS a produit 33 000 doses à 50 000 grains qui sont écoulées sur le marché suisse par le commerce de semences.*

Paolo Bassetti

Gérant SWISSMAIS Sàrl

Eiweisserbsen und Soja

Pois protéagineux et soja

Eiweisserbsen

Im Jahr 2018 wurden 161 ha Saatgut von Eiweisserbsen zertifiziert, 7 ha weniger als im Jahr 2017. Eiweisserbsen werden von der SGD in Düringen, der ASS in Moudon und der SSJ in Delémont vermehrt. Im Jahr 2019 wurden insgesamt 477 t Saatgut aus Schweizer Produktion 2018 verkauft. Die vier Sommereiwissersensorten **Audit**, **Alvesta**, **Astronaute** und **Mythic** wurden auf einer Fläche von 132 ha vermehrt, während die beiden Wintereiwissersensorten **Balltrap** und **Flokton** auf 29 ha vermehrt wurden. Der Anteil der biologischen Produktion beträgt 16 ha, wobei hier nur Sommereiwissersensorten vermehrt werden.

Pois protéagineux

En 2018, 161 ha de semences de pois protéagineux ont été certifiées, soit 7 ha de moins qu'en 2017. Les pois protéagineux sont multipliés par SGD à Guin, ASS à Moudon et SSJ à Delémont. Au total 477 t de semences issues de la production suisse 2018 ont été vendues en 2019. Les quatre variétés de pois de printemps **Audit**, **Alvesta**, **Astronaute** et **Mythic** ont été multipliées sur une surface de 132 ha, alors que les deux variétés de pois d'hivers **Balltrap**, **Flokton** l'ont été sur 29 ha. La part produite en mode biologique se monte à 16 ha, uniquement des pois de printemps.

La culture du soja a été introduite en Suisse vers la fin des années 80.

Soja

Die anerkannte Anbaufläche für Sojabohnensaatgut betrug 2018 82 ha, 6 ha weniger als 2017. Die zertifizierte Menge aus der Ernte 2018 ist mit 146,7 t sehr niedrig (257,6 t 2017). Das ergibt eine zertifizierte Menge pro ha von 1,8 t. Die Sommertrockenheit erklärt weitgehend dieses mittelmässige Ergebnis. Im Vorjahr stellten die Partner einige Schwierigkeiten bei der Evaluierung der Keimfähigkeit durch das Saatgutlabor fest. Nach Rücksprache wurde das Testprotokoll modifiziert, indem die Befeuchtungsrate des Saatgutes angepasst wurde. Dies hat zu einer Verbesserung der Situation geführt.

ASS, SGD und STSS (Tessin) vermehren insgesamt 10 Sorten. **Tourmaline** war mit 16 ha die am meisten vermehrte Sorte, davon 13 ha in ÖLN und 3 ha in Bio, gefolgt von **Obélix** mit 11 ha ÖLN und 1 ha in Bio, **Aveline** (12 ha Bio). Es folgen **Protéix** (12 ha, davon 2 Bio) und **Opaline** (8 ha ÖLN).

Die vom SGPV gewährte Unterstützung für den Anbau von einheimischem Sojasaatgut beläuft sich nun auf 11.50/dt CHF. Der Beitrag der Sojaproduzenten zum Pool von CHF 1.-/dt wurde aufgehoben.

Soja

La surface de multiplication de semences de soja admise s'élevait à 82 ha en 2018, soit 6 ha de moins qu'en 2017. La quantité totale certifiée issue de la récolte 2018 est très faible : 146.7 t (257.6 t 2017). Il en résulte un rendement exprimé en quantité certifiée par ha de 1.8 t. La sécheresse estivale explique en grande partie ce résultat médiocre. Durant l'exercice précédent les partenaires avaient constaté certaines difficultés dans l'établissement des facultés germinatives par le laboratoire des semences. Après concertation les responsables ont modifié le protocole du test en ajustant le rythme de mouillage des graines. Ceci a permis d'améliorer la situation.

ASS, SGD et STSS (Tessin), multiplient au total 10 variétés. La variété **Tourmaline** était la plus multipliée avec 16 ha dont 13 ha en PER et 3 ha en bio, suivie de **Obélix** 11 ha PER et 1 ha en bio, **Aveline** (12 ha bio). Viennent ensuite **Protéix** (12 ha dont 2 bio) et **Opaline** (8 ha PER).

Le soutien accordé par la FSPP à la production indigène de semences de soja se monte désormais à CHF 11.50/dt. La contribution des producteurs de soja au pool de CHF 1.-/dt a été supprimée.



Tabellen und Abbildungen

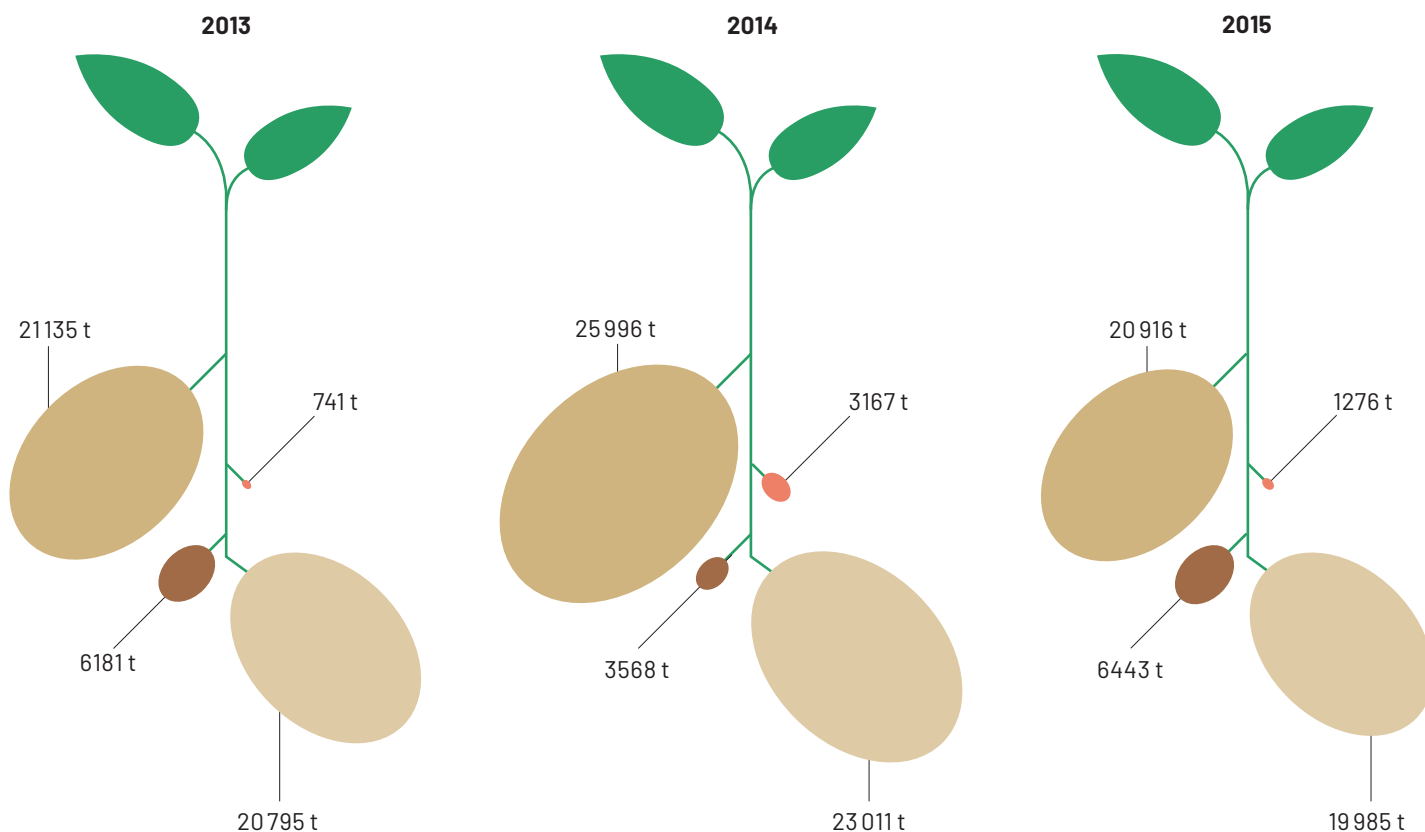
Tableaux et figures

Einige Zahlen und Fakten zu unseren
Saatgutsorten, -mengen, -anbauflächen
und -absatzmärkten.

*Quelques faits et chiffres sur nos variétés
de semences, quantités, surfaces cultivées
et ventes.*

Pflanzkartoffeln: Anbau-Importe-Verkauf

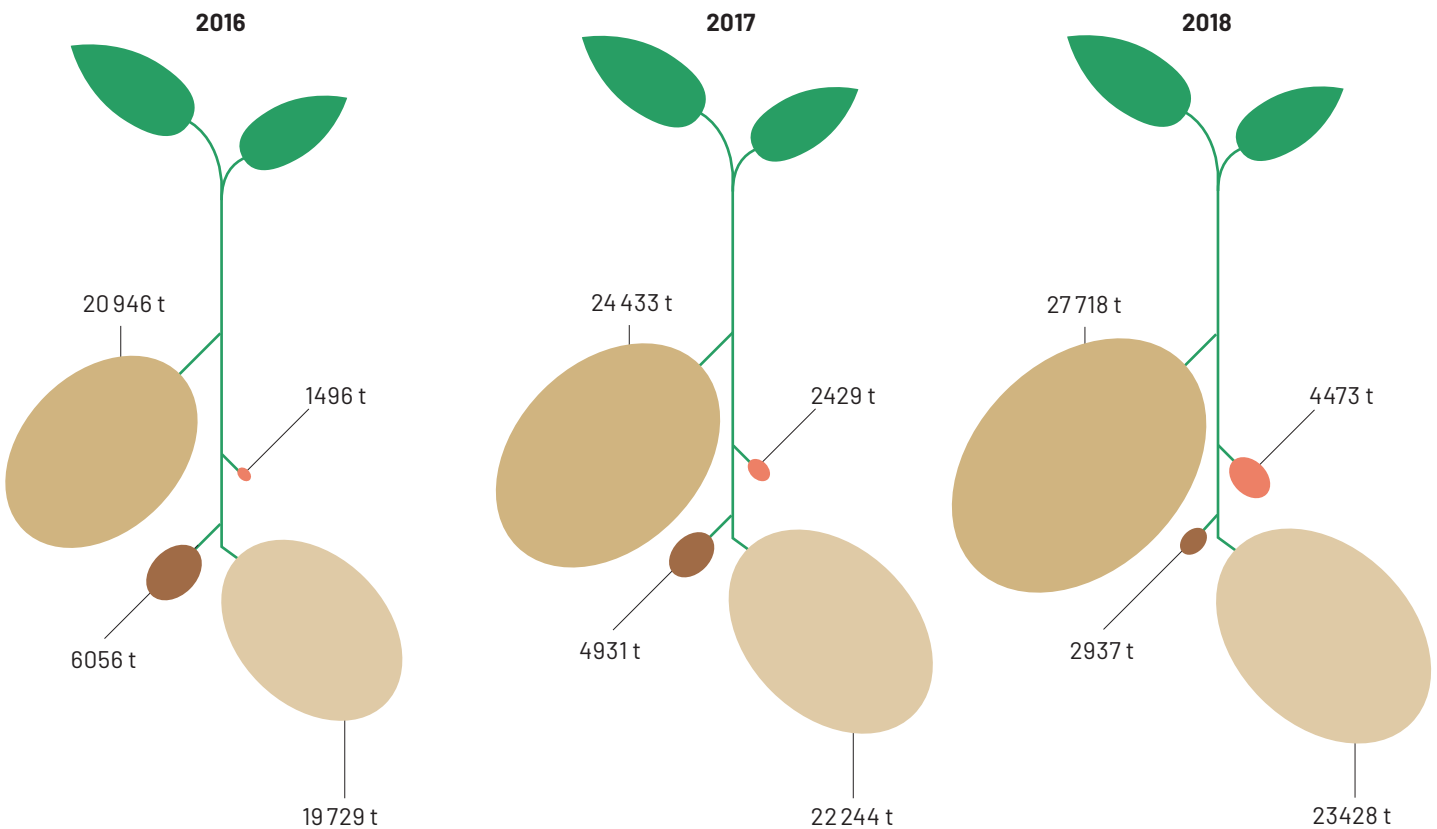
Plants de pommes de terre : production- importations-ventes



-  Importe
Importations
-  Produktion
Production
-  Verwertung und Export
Mise en valeur et export
-  Verkauf Inland
Ventes Indigènes

Die Ernte 2018 war mit 27718 t die beste der letzten 5 Jahre. Infolgedessen stiegen die Inlandverkäufe und die Importe gingen zurück. Ein grosser Teil der nicht verkäuflichen Pflanzkartoffeln (4473 t) haben Abnehmer in Europa gefunden, wo die Ernten gering ausfielen. So wurden 1701 t exportiert. Im Durchschnitt der vergangenen 4 Jahre wurden weniger als 200 Tonnen exportiert. Der Saldo der unverkauften Ware (2772 t) wurde im Konsum- oder Fütterungskanal verwertet.

La récolte 2018 a été la plus forte des 5 dernières années avec 27718 t. Elle a eu pour conséquence une augmentation des ventes indigènes et une diminution sensible des importations. Une part importante des plants invendus (4473 t) ont trouvés preneurs en Europe où la récolte a été particulièrement faible. 1701 t ont ainsi été exportées. En moyenne des 4 années précédentes, moins de 200 t étaient exportées. Le solde des invendus (2772 t) a été mis en valeur dans le canal de la consommation ou de l'affouragement au bétail.



Marktanteile pro Getreideart am Saatgutverkauf 2018 für den Anbau 2019

Parts de marché par espèce de céréales des ventes de semences 2018 pour la production 2019

Arten Espèces	Marktanteil 2017 in % Part de marché 2017 en %	Marktanteil 2018 in % Part de marché 2018 en %
Wintergetreide <i>Céréales d'automne</i>	94	94
Sommergetreide <i>Céréales de printemps</i>	6	6
Winterweizen <i>Blé d'automne</i>	66	66
Wintergerste <i>Orge d'automne</i>	16	15
Sommerweizen <i>Blé de printemps</i>	2	2
Wintertriticale <i>Tricale d'automne</i>	7	6
Sommerhafer <i>Avoine de printemps</i>	3	3
Sommergerste <i>Orge de printemps</i>	1	1
Dinkel <i>Epeautre</i>	4	5
Winterroggen <i>Seigle d'automne</i>	1	2
Winterhafer, Winterdurum u. Sommertriticale <i>Avoine et blé dur d'automne et triticale de printemps</i>	<1	<1

Anerkannte Saat- und Pflanzgutflächen inkl. Bio in der Schweiz

Surfaces admises de semences et plants y.c. bio en Suisse

Tab. B

Arten Espèces		2016	2017	2018	davon dont bio	2019	davon dont bio
		ha	ha	ha	ha	ha	ha
Winterweizen	<i>Blé d'automne</i>	4'270	4'312	4'312	526	4'058	434
Winterroggen	<i>Seigle d'automne</i>	93	91	68	21	79	29
Dinkel	<i>Epeautre</i>	289	378	368	126	350	104
Wintertriticale	<i>Triticale d'automne</i>	397	412	404	55	354	48
Wintergerste	<i>Orge d'automne</i>	916	887	876	80	859	69
Winterhafer	<i>Avoine d'automne</i>	35	41	42	15	38	18
Winterhartweizen	<i>Blé dur d'automne</i>	0	0	5	0	18	0
Subtotal Wintergetreide	Subtotal céréales d'automne	6'000	6'121	6'076	821	5'756	702
Sommerweizen	<i>Blé de printemps</i>	201	167	131	17	196	26
Sommertriticale	<i>Triticale de printemps</i>	17	11	3	0	6	0
Sommergerste	<i>Orge de printemps</i>	76	87	83	24	72	22
Sommerhafer	<i>Avoine de printemps</i>	227	228	227	32	209	30
Subtotal Sommergetreide	Subtotal Céréales de printemps	520	493	443	73	483	78
Total Getreide	Céréales	6'521	6'614	6'520	895	6'239	780
Soja	<i>Soja</i>	86	91	86	30	99	33
Erbsen (davon Winter)	<i>Pois (dont automne)</i>	127(30)	168(34)	161(29)	19	177(29)	25
Mattenklee	<i>Trèfle violet</i>	262	255	278	57	281	56
Weissklee	<i>Trèfle blanc</i>	0	0	1	0	1	0
Espartette	<i>Sainfoin</i>	3	5	6	2	9	1
Grassamen	<i>Graminées fourragères</i>	174	151	162	13	148	13
Mais	<i>Maïs</i>	204	181	157	3	170	4
Pflanzkartoffeln	<i>Pommes de terre</i>	1'518	1'528	1'493	111	1'496	111
Total		8'895	8'993	8'865	1'131	8'620	1'023

Saatgutverkauf nach Sorte

Vente de semences par variété

Wintergetreide Céréales d'automne

Tab. C

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018	
		dt	%	dt	%	dt	%
Winterweizen Blé d'automne	Apache	343	0.2	331	0.2	302	0.2
	Arina	10'040	6.7	8'614	5.6	7'846	5.3
	Arnold	1'570	1.0	1'003	0.7	686	0.5
	Arnold Bio	621	0.4	420	0.3	430	0.3
	Aszita Bio	32	0.0	18	0.0	17	0.0
	Ataro Bio	14	0.0	231	0.1	207	0.1
	Baretta	5	0.0	143	0.1	2'443	1.6
	Baretta Bio	0	0.0	0	0.0	440	0.3
	Bernstein	0	0.0	1'093	0.7	2'351	1.6
	Bernstein Bio	0	0.0	0	0.0	208	0.1
	Bockris	552	0.4	406	0.3	313	0.2
	Bockris Bio	271	0.2	661	0.4	669	0.4
	Cadlimo	0	0.0	0	0.0	10	0.0
	Cambrena	771	0.5	954	0.6	767	0.5
	CH Camedo	7'927	5.3	4'923	3.2	3'688	2.5
	Chaumont	4'294	2.9	2'724	1.8	1'647	1.1
	CH Claro	11'722	7.8	8'542	5.5	7'702	5.2
	CH Claro Bio	291	0.2	0	0.0	0	0.0
	CH Combin	4'958	3.3	3'663	2.4	3'251	2.2
	Dilago	2	0.0	0	0.0	13	0.0
Forel	16'770	11.2	13'685	8.9	11'516	7.7	
Galaxie	372	0.2	458	0.3	326	0.2	
Genius	0	0.0	0	0.0	597	0.4	
Hanswin	3'479	2.3	6'615	4.3	11'881	8.0	
Impression	163	0.1	128	0.1	0	0.0	
Isafir	500	0.3	374	0.2	253	0.2	
Iskor	70	0.0	120	0.1	142	0.1	
Isuela	2'403	1.6	3'315	2.2	2'713	1.8	
Levis	4'199	2.8	3'592	2.3	2'485	1.7	
Lorenzo	1'068	0.7	819	0.5	935	0.6	

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018	
		dt	%	dt	%	dt	%
	Lorenzo Bio	760	0.5	627	0.4	531	0.4
	Ludwig	7'147	4.8	5'668	3.7	4'325	2.9
	Ludwig Bio	1'668	1.1	1'696	1.1	2'053	1.4
	Magno	643	0.4	114	0.1	0	0.0
	Magno Bio	107	0.1	0	0.0	0	0.0
	Manhattan	44	0.0	36	0.0	42	0.0
	Molinera	2'021	1.3	1'860	1.2	2'862	1.9
	Molinera Bio	97	0.1	270	0.2	326	0.2
	Montalbano	5	0.0	137	0.1	4'942	3.3
	Montalbano Bio	0	0.0	0	0.0	23	0.0
	Montalto	996	0.7	1'727	1.1	1'208	0.8
	Mulan	4'574	3.0	4'158	2.7	2'952	2.0
	Nemo	419	0.3	394	0.3	118	0.1
	CH Nara	22'604	15.1	40'113	26.0	26'876	18.1
	CH Nara Bio	0	0.0	387	0.3	539	0.4
	Papageno	3'911	2.6	3'074	2.0	2'205	1.5
	Pizza Bio	293	0.2	945	0.6	1'370	0.9
	Poesie Bio	6	0.0	12	0.0	8	0.0
	Poncione	5	0.0	9	0.0	243	0.2
	Posmeda	5	0.0	7	0.0	134	0.1
	Rainer	1'537	1.0	782	0.5	260	0.2
	Rainer Bio	16	0.0	0	0.0	0	0.0
	Rosatch	0	0.0	0	0.0	17	0.0
	Royal Bio	14	0.0	19	0.0	20	0.0
	Runal	4'044	2.7	4'402	2.9	4'750	3.2
	Runal Bio	536	0.4	400	0.3	528	0.4
	Rustic	219	0.1	317	0.2	0	0
	Sailor	2'347	1.6	3'847	2.5	5'234	3.5
	Scaro Bio	452	0.3	44	0.0	34	0.0
	Segor	13	0.0	5	0.0	0	0.0
	Siala	4'048	2.7	2'780	1.8	1'717	1.2
	Siala Bio	889	0.6	399	0.3	367	0.2

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018		
		dt	%	dt	%	dt	%	
	Simano	6'062	4.0	4'922	3.2	4'711	3.2	
	Spontan	0	0.0	407	0.3	6'801	4.6	
	Tapidor	36	0.0	0	0.0	0	0.0	
	Tengri Bio	426	0.3	371	0.2	466	0.3	
	Titlis	1'560	1.0	1'185	0.8	1'093	0.7	
	Titlis Bio	634	0.4	435	0.3	145	0.1	
	Vanil Noir	7	0.0	48	0.0	0	0.0	
	Wiwa Bio	3'437	2.3	5'394	3.5	5'709	3.8	
	Zinal	5'979	4.0	4'166	2.7	2'397	1.6	
	Diverse	31	0.0	11	0.0	5	0.0	
	Total	150'035	100.0	153'991	100.0	148'840	100.0	
	Davon Bio Dont bio	10'562	7.0	12'327	8.0	14'086	9.5	
Winterdurum	Blé dur d'automne	Elsadur	19	100.0	41	100.0	232	100.0
	Total	19	100.0	41	100.0	232	100.0	
Wintergerste	Orge d'automne	Azrah	0	0.0	1'388	3.7	1'572	4.6
		Azrah Bio	0	0.0	120	0.3	97	0.3
		California	104	0.3	92	0.2	3	0.0
		Caravan	1'613	4.5	740	2.0	48	0.1
		Casanova	182	0.5	289	0.8	0	0.0
		KWS Cassia	7'293	20.3	6'923	18.3	5'616	16.6
		KWS Cassia Bio	919	2.6	914	2.4	751	2.2
		Detroit	0	0.0	0	0.0	307	0.9
		Etincel	442	1.2	289	0.8	243	0.7
		Franziska	9	0.0	0	0.0	0	0.0
		Fridericus	8	0.0	0	0.0	0	0.0
		KWS Higgins	0	0.0	0	0.0	1'972	5.8
		Hobbit	1'394	3.9	4'074	10.8	2'535	7.5
		KWS Kosmos	122	0.3	0	0.0	0	0.0
		Landi	54	0.2	0	0.0	0	0.0
		Lomerit	128	0.4	108	0.3	87	0.3
		Maltesse	0	0.0	766	2.0	1'831	5.4
		KWS Meridian	12'995	36.1	10'606	28.0	8'130	24.0
		KWS Meridian Bio	359	1.0	368	1.0	379	1.1
		Semper	5'011	13.9	3'939	10.4	2'902	8.6
		Semper Bio	556	1.5	425	1.1	236	0.7
		KWS Tonic	3'085	8.6	5'578	14.7	6'603	19.5

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018	
		dt	%	dt	%	dt	%
	Waxima	58	0.2	55	0.1	17	0.1
	Wootan	1'620	4.5	1'163	3.1	563	1.7
	Total	35'948	100.0	37'836	100.0	33'890	100.0
	Davon Bio Dont bio	1'833	5.1	1'827	4.8	1'462	4.3
Wintertriticale	Triticale d'automne						
	Balino	0	0.0	3	0.0	2	0.0
	Bedretto	78	0.5	14	0.1	0	0.0
	Cosinus	3956	25.5	1'885	12.8	1'132	8.7
	Cosinus Bio	36	0.2	101	0.7	0	0.0
	Elicsir	0	0.0	0	0.0	125	1.0
	Larossa	5638	36.3	8'330	56.6	8'895	68.1
	Larossa Bio	489	3.1	892	6.1	1'217	9.3
	Matinal	154	1.0	197	1.3	3	0.0
	Prader	122	0.8	0	0.0	0	0.0
	Tarzan	1174	7.6	160	1.1	0	0.0
	Tarzan Bio	176	1.1	0	0.0	0	0.0
	Trialdo	3704	23.9	2'879	19.6	1'687	12.9
	Trialdo Bio	0	0.0	255	1.7	0	0.0
	Total	15'525	100.0	14'714	100.0	13'059	100.0
	Davon Bio Dont bio	701	4.5	1248	8.5	1'217	9.3
Winterroggen	Seigle d'automne						
	Matador	88	3.0	45	1.5	72	1.9
	Matador Bio	87	3.0	130	4.4	179	4.9
	Palazzo	1'839	62.6	1'747	58.7	1'867	50.6
	Recrut Bio	250	8.5	499	16.8	694	18.8
	Wiandi (Grünschnitt)	607	20.7	554	18.6	877	23.8
	Wiandi Bio	68	2.3	0	0.0	0	0.0
	Total	2'938	100.0	2'975	100.0	3'689	100.0
	Davon Bio Dont bio	405	13.8	629	21.1	874	23.7
Winterhafer	Avoine d'automne						
	Wiland	715	59.2	842	59.9	1'040	77.3
	Wiland Bio	493	40.8	564	40.1	305	22.7
	Total	1'207	100.0	1'405	100.0	1'345	100.0
Dinkel	Epeautre						
	Oberkulmer	2'371	29.4	2'771	25.5	2'197	19.3
	Oberkulmer Bio	413	5.1	730	6.7	739	6.5
	Ostro	3'815	47.3	5'266	48.5	6'366	55.9
	Ostro Bio	882	10.9	1'100	10.1	1'332	11.7
	Samir Bio	13	0.2	0	0.0	0	0.0
	Tauro Bio	146	1.8	66	0.6	20	0.2

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018	
		dt	%	dt	%	dt	%
	Titan Bio	299	3.7	809	7.4	538	4.7
	ZH Oberländer Rotkorn Bio	126	1.6	117	1.1	197	1.7
	Total	8'065	100.0	10'859	100.0	11'388	100.0
	Davon Bio Dont bio	1'878	23.3	2'822	26.0	2'825	24.8
Wintergetreide Céréales d'automne	Total	213'737	93.9	221'822	94.4	212'444	93.7
	Davon Bio Dont bio	15'871	7.4	19'416	8.8	20'769	9.8

Sommergetreide Céréales de printemps

Tab. D

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018	
		dt	%	dt	%	dt	%
Sommerweizen Blé de printemps	Altare	209	4.4	547	12.1	409	9.8
	CH Campala	385	8.1	142	3.1	5	0.1
	Chasseral	13	0.3	32	0.7	0	0.0
	Diavel	0	0.0	13	0.3	259	6.2
	Digana	290	6.1	301	6.7	317	7.6
	Fiorina	3'467	72.7	2'586	57.3	2'418	57.8
	Fiorina Bio	403	8.5	754	16.7	709	16.9
	Prosa	0	0.0	1	0.0	51	1.2
	Stanga	11	0.2	62	1.4	15	0.3
	Diverses	0	0.0	72	1.6	0	0.0
	Total	4'767	100.0	4'510	100.0	4'182	100.0
	Davon Bio Dont bio	403	8.5	754	16.7	709	16.9
Sommergerste Orge de printemps	Ascona	640	33.1	0	0.0	0	0.0
	Ascona Bio	81		0	0.0	0	0.0
	KWS Attriba	149	7.7	1'358	56.7	1'272	51.4
	KWS Attriba Bio	63	3.3	163	6.8	444	17.9
	Eunova	861	44.6	0	0.0	0	0.0
	Explorer	0	0.0	40	1.7	56	2.2
	Quench	0	0.0	64	2.7	0	0.0
	Quench Bio	10	0.5	176	7.3	176	7.1
	Sydney	127	6.6	596	24.9	461	18.6
	Sydney Bio	0	0.0	0	0.0	68	2.7
	Total	1'930	100.0	2'395	100.0	2'476	100.0
	Davon Bio Dont bio	155	8.0	338	14.1	687	25.0

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018	
		dt	%	dt	%	dt	%
Sommertriticale <i>Triticale de printemps</i>	Trado	89	26.5	30	14.4	0	0.0
	Trado Bio	99	29.6	0	0.0	0	0.0
	Villars	148	44.0	175	85.6	75	100.0
	Total	336	100.0	205	100.0	75	100.0
	Davon Bio <i>Dont bio</i>	99	29.6	0.0	0.0	0.0	0.0
Sommerhafer <i>Avoine de printemps</i>	Canyon	3'892	56.4	3'100	50.6	3'872	51.7
	Canyon Bio	576	8.4	682	11.1	751	10.0
	Husky	682	9.9	608	9.9	839	11.2
	Husky Bio	80	1.2	132	2.1	245	3.3
	Triton	46	0.7	0	0.0	0	0.0
	Typhon	1'247	18.1	1'432	23.4	1'416	18.9
	Typhon Bio	56	0.8	0	0.0	0	0.0
	Zorro	319	4.6	167	2.7	367	4.9
		Total	6'898	100.0	6'121	100.0	7'491
	Davon Bio <i>Dont bio</i>	712	10.3	814	13.3	996	13.3
Sommergetreide <i>Céréales de printemps</i>	Total	13'930	6.1	13'230	5.6	14'224	6.3
	Davon Bio <i>Dont bio</i>	1'369	9.8	1'906	14.4	2'392	16.8
Wintergetreide <i>Céréales d'automne</i>	Total	213'737	93.9	221'822	94.4	212'444	93.7
	Davon Bio <i>Dont bio</i>	15'871	7.4	19'416	8.8	20'769	9.8
Total Getreide <i>Total céréales</i>		227'668	100.0	235'052	100.0	226'668	100.0
Total Getreide Bio <i>Céréales bio</i>		17'240	7.6	21'322	9.1	23'161	10.2

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018	
		dt	%	dt	%	dt	%
Soja <i>Soja</i>	Amandine Bio	4	0.3	11	0.5	0	0.0
	Aveline Bio	225	17.1	201	10.0	101	6.8
	Galice	37	2.8	91	4.5	89	6.0
	Galice Bio	0	0.0	0	0.0	84	5.6
	Gallec	148	11.3	174	8.6	141	9.5
	Kalinka	0	0.0	0	0.0	17	1.1
	Obélix	136	10.4	302	15.0	176	11.8
	Obélix Bio	0	0.0	0	0.0	12	0.8
	Opaline	411	31.3	366	18.2	135	9.1
	Proteix Bio	104	7.9	174	8.6	336	22.6
	Tiguan	28	2.1	0	0.0	14	0.9
	Tourmaline	221	16.8	658	32.7	270	18.1
	Toutatis	0	0.0%	38	1.9	113	7.6
	Total	1'314	100.0	2'016	100.0	1'486	100.0
	Davon Bio Dont bio	333	25.4	386	19.1	533	35.8
Erbsen <i>Pois</i>	Alvesta	1'078	50.3	1'474	30.4	992	21.1
	Alvesta Bio	76	3.5	290	6.0	310	6.6
	Astronaute	0	0.0	1'186	24.5	2'615	55.5
	Audit	240	11.2	255	5.3	186	3.9
	Balltrap (W)	0	0.0	0	0.0	173	3.7
	Enduro (W)	270	12.6	884	18.2	0	0.0
	Flokön (W)	0	0.0	0	0.0	396	8.4
	Isard (W)	212	9.9	586	12.1	0	0.0
	Kayanne	270	12.6	0	0.0	0	0.0
	Mythic	0	0.0	97	2.0	0	0.0
	Mythic Bio	0	0.0	78	1.6	38	0.8
	Total	2'144	100.0	4'850	100.0	4'710	100.0
	Davon Bio Dont bio	76	3.5	368	7.6	348	7.4
Rotklee <i>Trèfle violet</i>	Dafila Bio	5	1.3	0	0.0	0	0.0
	Formica Bio	5	1.2	21	4.7	43	6.6
	Lestris	0	0.0	13	3.0	0	0.0
	Lestris Bio	5	1.1	5	1.2	8	1.2
	Merula	96	22.3	142	31.9	254	39.0
	Merula Bio	20	4.6	18	4.1	44	6.8

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018	
		dt	%	dt	%	dt	%
	Milvus	93	21.7	98	22.1	40	6.1
	Milvus Bio	1	0.1	1	0.1	2	0.2
	Pavo	33	7.6	46	10.4	204	31.3
	Pastor	164	38.2	96	21.6	50	7.7
	Pastor Bio	8	1.9	4	1.0	7	1.0
	Total 2n	430	100.0	444	100.0	650	100.0
	Davon Bio Dont bio	44	10.2	49	11.1	103	15.9
	Astur	139	61.5	135	59.8	191	55.6
	Elanus	0	0.0	0	0.0	9	2.7
	Fregata	66	29.1	86	37.8	141	41.1
	Fregata Bio	16	6.9	6	2.4	2	0.6
	Larus	6	2.6	0	0.0	0	0.0
	Total 4n	226	100.0	226	100.0	344	100.0
	Davon Bio Dont bio	16	6.9	6	2.4	2	0.6
	Total 2n + 4n	680		671		995	
	Davon Bio Dont bio	59	9.0	55	8.2	106	10.6

Gräser *Graminées*

Tab. F

Arten Espèces	Sorten Variétés	2016		2017		2018	
		dt	%	dt	%	dt	%
Wiesenfuchsschwanz <i>Vulpin des prés</i>	Alopex	74	7.9	57	7.4	99	9.8
	Total	74	7.9	57	6.0	99	9.8
Englisch Raigras <i>Ray-grass anglais</i>	Arvicola 4n	292	31.0	258	27.4	285	28.2
	Arvicola Bio	24	2.5	0	0.0	11	1.1
	Arara 2n	9	0.9	0	0.0	22	2.1
	Artesia 4n	96	10.2	34	3.7	63	6.3
	Arcturus	0	0.0	0	0.0	86	8.5
	Arcturus Bio	110	11.7	51	5.4	32	3.1
	Total	531	56.3	343	45.1	499	49.3
Bastardraigras <i>Ray-grass hybride</i>	Diverse	64	6.8	84	11.0	102	14.5
Diverse Arten (Basissaatgut) <i>Diverses espèces (semences de base)</i>	Diverse	273	29.0	277	36.4	311	30.8
	Total	942	100.0	760	100.0	1'011	100.0
	Davon Bio Dont bio	134	14.2	51	6.7	102	10.1

Pflanzkartoffel-Bilanz – Ernte 2018 (dt) *Bilan plants de pdt – récolte 2018 (dt)*

Sorte Variété	Prod. NS+KS Prod. CN+PC	Minis Minis	Uebersch. ¹⁾ Exédents ¹⁾	Export Export	Inland Suisse	Import Importation		Verfügbar für Anbau 2019		Verfügbar für Anbau 2018	
						Vermehrung Multi- plication	Konsum Consum- mation	Disponible pour production 2019		Disponible pour production 2018	
								dt	%	dt	%
Agata	10'637	0	1'595	2'684	6'359	0	0	6'359	2.4 %	7'385	2.7 %
Agata Bio	968	0	141	0	827	0	0	827	0.3 %	1'183	0.4 %
Lady Christl	6'323	0	1'603	462	4'258	110	0	4'368	1.7 %	4'833	1.8 %
Lady Christl Bio	665	0	238	0	427	0	0	427	0.2 %	431	0.2 %
Subtotal früh précoce	18'594	0	3'577	3'146	11'871	110	0	11'981	4.6 %	13'831	5.1 %
Amandine	6'931	0	57	0	6'875	300	3'583	10'757	4.1 %	10'899	4.0 %
Annabelle	8'229	0	1'739	0	6'490	0	0	6'490	2.5 %	6'902	2.6 %
Annabelle Bio	266	0	16	0	250	0	0	250	0.1 %	589	0.2 %
Celtiane	7'825	0	2'091	0	5'734	425	5'850	12'009	4.6 %	11'532	4.3 %
Charlotte	10'001	0	2'195	0	7'806	400	0	8'206	3.1 %	9'023	3.3 %
Charlotte Bio	1'137	0	3	0	1'135	0	0	1'135	0.4 %	1'651	0.6 %
Cheyenne	0	0	0	0	0	0	75	75	0.0 %	379	0.0 %
Cheyenne Bio	0	0	0	0	0	0	194	194	0.1 %	0	0.0 %
Ditta	9'067	0	293	1'969	6'805	165	0	6'970	2.7 %	7'951	3.0 %
Ditta Bio	1'201	0	27	0	1'174	0	0	1'174	0.4 %	1'196	0.4 %
Erika	24'048	0	7'659	0	16'389	165	0	16'554	6.3 %	15'917	5.9 %
Erika Bio	2'239	0	66	0	2'174	0	0	2'174	0.8 %	1'962	0.7 %
Gourmandine	3'766	0	826	473	2'468	0	0	2'468	0.9 %	3'514	1.3 %
Gwenne	921	0	13	0	908	188	608	1'703	0.7 %	1'948	0.7 %
Jazzy	0	0	0	0	0	33	682	715	0.3 %	1'259	0.0 %
Jazzy Bio	0	0	0	0	0	0	110	110	0.0 %	0	0.0 %
Nicola	0	0	0	0	0	0	143	143	0.1 %	141	0.1 %
Queen Anne	999	0	230	0	769	220	561	1'550	0.6 %	1'243	0.0 %
Venezia	5'281	0	525	627	4'129	0	0	4'129	1.6 %	3'415	1.3 %
Vitabella	992	0	0	0	992	0	110	1'102	0.4 %	1'315	0.0 %
Vitabelle Bio	1'253	0	14	0	1'239	0	220	1'459	0.6 %	1'705	0.0 %
Subtotal fest ferme	84'156	0	15'753	3'069	65'335	1'896	12'135	79'365	30.3 %	82'538	30.6 %
Bintje	2'267	0	15	0	2'252	264	0	2'516	1.0 %	2'983	1.1 %
Challenger	9'647	0	2'035	6'000	1'612	0	0	1'612	0.6 %	4'206	1.6 %
Challenger Bio	344	0	90	0	254	0	0	254	0.1 %	297	0.1 %
Concordia	4'531	0	473	594	3'464	44	0	3'508	1.3 %	2'022	0.8 %

Sorte Variété	Prod. NS+KS Prod. CN+PC	Minis Minis	Uebersch. ¹⁾ Exédents ¹⁾	Export Export	Inland Suisse	Imp. Verm. Imp. multipl.	Imp. Konsum Imp. cons.	Verfügbar für Anbau 2019 Disponible pour prod. 2019		Verfügbar für Anbau 2018 Disponible pour prod. 2018	
								dt	%	dt	%
Désirée	5'205	0	1'217	816	3'172	66	0	3'238	1.2 %	3'670	1.4 %
Désirée Bio	857	0	278	0	579	0	0	579	0.2 %	558	0.2 %
Jelly	10'443	0	44	374	10'024	1'452	0	11'476	4.4 %	10'963	4.1 %
Jelly Bio	820	0	0	0	820	0	0	820	0.3 %	817	0.3 %
Lady Felicia	4'990	0	1'706	0	3'285	0	0	3'285	1.3 %	3'451	1.3 %
Laura	2'538	0	190	473	1'875	0	0	1'875	0.7 %	1'961	0.7 %
Marabel	527	0	0	0	527	0	99	626	0.2 %	595	0.2 %
Victoria	13'760	0	413	1'540	11'807	225	0	12'032	4.6 %	12'859	4.8 %
Victoria Bio	898	0	39	0	859	0	0	859	0.3 %	919	0.3 %
Subtotal mehlig farineuse	56'826	0	6'500	9'797	40'529	2'051	99	42'679	16.3 %	45'300	16.8 %
Agria	55'365	660	214	693	55'118	1'089	660	56'867	21.7 %	55'196	20.5 %
Agria Bio	3'441	0	44	0	3'397	0	0	3'397	1.3 %	3'396	1.3 %
Fontane	11'756	0	64	968	10'724	0	0	10'724	4.1 %	12'481	4.6 %
Innovator	11'592	0	173	0	11'420	313	903	12'635	4.8 %	13'319	4.9 %
Ivory Russet	754	0	0	0	754	238	0	992	0.4 %	1'135	0.4 %
Lady Anna	2'201	0	153	0	2'048	253	330	2'631	1.0 %	3'366	1.2 %
Markies	10'612	0	821	0	9'791	0	220	10'011	3.8 %	10'431	3.9 %
Subtotal Frites	95'721	0	1'469	1'001	93'251	1'892	2'113	97'257	37.1 %	99'322	36.9 %
Figaro	888	0	104	0	784	88	1'320	2'192	0.8 %	1'028	0.4 %
Hermes	1'363	0	28	0	1'336	221	1'166	2'722	1.0 %	1'436	0.5 %
Kiebitz	413	0	0	0	413	44	396	853	0.3 %	667	0.2 %
Lady Claire	5'855	0	39	0	5'816	187	66	6'069	2.3 %	5'858	2.2 %
Lady Rosetta	7'394	0	11	0	7'383	264	352	7'999	3.1 %	7'264	2.7 %
Levinata	0	0	0	0	0	0	675	675	0.3 %	0	0.0 %
Osira	0	0	0	0	0	33	440	473	0.2 %	330	0.1 %
Panda	1'250	0	2	0	1'248	0	0	1'248	0.5 %	1'174	0.4 %
Pirol	3'633	0	46	0	3'587	660	0	4'247	1.6 %	5'417	2.0 %
Verdi	1'093	0	147	0	946	99	0	1'045	0.4 %	2'068	0.8 %
Subtotal Chips	21'889	0	375	0	21'513	1'596	4'415	27'524	10.5 %	25'240	9.4 %
Diverses	0	0	45	0	-45	0	3'060	3'015	1.2 %	3'118	1.2 %
Total Konv. conv.	263'098	660	26'763	17'673	219'322	7'544	21'298	248'164	94.8 %	254'647	94.5 %
Total Bio	14'087	0	955	0	13'132	0	524	13'656	5.2 %	14'702	5.5 %
Total	277'185	660	27'718	17'673	232'454	7'544	21'822	261'820	100.0 %	269'349	100.0 %

¹⁾ Inklusiv Überschüsse aus dem Handel ¹⁾ y compris excédents du commerce

Schweizerischer
Saatgutproduzenten-Verband
*Fédération suisse
des producteurs de semences*

Rte de Portalban 40
CH-1567 Delley
Tel. +41 26 677 90 20
Fax +41 26 677 17 55
info@swissem.ch
www.swissem.ch



Saatgut Schweiz ist eine zertifizierte Marke von swissem
Semence suisse est une marque certifiée de swissem